STE JAARGANG NO: 134

DONDERDAG 10 JUNI 1971

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

Vluchtelingenprobleem groeit India boven het hoofd

VS EN RUSLAND BIEDEN LUCHTBRUG AAN

Exodus uit O-Pakistan houdt aan

CALCUTTA – Uit de Indiase stad Calcutta wordt gemeld dat nieuwe golf vluchtelingen uit Oost-Pakistan West-Bengalen is gestroomd. Officieel wordt het aantal vluchtelingen uit Pakistan, dat zich thans in India bevindt, op bijna zes miljoen geschat. Men vreest evenwel dat er nog enkele miljoenen bij kunnen komen. Een nieuwe moeilijkheid is dat in de afgelopen dagen vele mohammedanen deel uitmaken van de vluchtelingen. Deze mohammedanen zijn merendeels middenstanders of kleine grondeigenaars en geen landbouwers. De vluchtelingen die tot voor kort India binnenstroomden bestonden voor 90 procent uit hindoes. Geschat wordt dat dagelijks 60.000 à 100.000 mensen uit Oost-Pakistan India binnenkomen.

De VS en de Sovjet -Unie hebben India aangeboden met een luchtbrug Oostpakistaanse vluchtelingen uit de met cholera besmette grensgebieden over te brengen naar het binnenland. Zij willen daarmee volgens een Amerikaanse zegsman de spanning in het grensgebied tussen India en Pakistan verminderen. De regering van de Indische deelstaat West-Bengalen had in de loop van woensdag voorbereidingen getroffen voor het overbrengen van een groot aantal vluchtelingen naar andere deelstaten.

Functionarissen van de Amerikaanse ambassade in Nieuw Delhi hebben verklaard dat woensdag vertegenwoordigers van de Amerikaanse luchtmacht en van de regering van India over het maken van een luchtbrug hebben gesproken. Een groep officieren onderzoekt of het mogelijk is, transportvliegtuigen van het type C-130 „Hercules" op vliegvelden in Assam en Tripura te laten landen.

Intussen zijn ook twee vliegtuigen van de Sovjet-Russische luchtmacht in Nieuw Delhi geland. De ambtenaren die daarmee zijn aangekomen zouden vandaag een onderhoud hebben met vertegenwoordigers van de Indische hulporganisaties. Er zouden minstens 500.000 vluchtelingen moeten worden overgebracht. In totaal wordt het aantal gevluchte Oostpakistani in het grensgebied op vijf tot zes en een half miljoen geschat.

Verzet

De verhuisactie stuit in brede kringen onder de vluchtelingen op heftig verzet. Het meest kritiek is de toestand in Barasat, een stad met 90.000 inwoners die meer dan 200.000 vluchtelingen herbergt. Woensdag stroomden daar nog steeds vluchtelingen binnen en de reserve-politie heeft de grootste moeite om gevechten tussen hindoes en mohammedanen te voorkomen.

Op het vliegveld van het 24 km zuidelijker gelegen Calcutta zijn intussen vijf transportvliegtuigen met medische goederen uit Engeland, Australie en West-Duitsland aangekomen.

De Britse hulporganisatie „Oxfam" zegt van medewerkers in het door cholera getroffen gebied vernomen te hebben dat de ziekte zich niet langer uitbreidt.

De Britse minister van Buitenlandse Zaken, sir Alec Douglas Home, waarschuwde woensdag tegen het gevaar van een oorlog tussen Pakistan en India. Wanneer niet alle betrokkenen bij hun tot dusver gematigde houding blijven wordt het leed niet te overzien, zei hij. In Oost-Pakistan kan er pas weer vrede komen wanneer het land een burgerlijke regering heeft gekregen, aldus Douglas Home.

Wat de cholera betreft heeft de regering van Kenia woensdag bevestigd dat in dat land deze ziekte ook al slachtoffers heeft gemaakt. Er zijn tot dusver zestien mensen aan gestorven, terwijl er 228 onder doktersbehandeling zijn. De cholera-epidemie in Tsjaad heeft tot dusver ongeveer 500 mensenlevens geeist.

ERIC BERGSTROM
nieuwe voorzitter.

Nieuw kabinet in Colombia

BOGOTA – In Colombia heeft president Misael Pastrana een nieuw kabinet gevormd waardoor een eind gekomen aan de regeringscrisis die op juni was ontstaan door het aftreden van de twaalf burgerministers.

Het nieuwe kabinet telt vijf nieuwe leden. De overige zeven burgerministers en de minister van Defensie, generaal Hernando Currea Cubides, hadden al zitting in de vorige regering. Overeenkomstig een in 1958 gemaakte afspraak bestaat het kabinet weer uit zes liberalen, zes conservatieven en een militair.

De regeringscrisis was ontstaan doordat de minister van Landbouw, ... Valderrama, van de conservatieve naar de liberale vleugel overging. Na hem dienden ook de overige burgerministers hun ontslag in om president Pastrana in de gelegenheid te stellen, het kabinet te reorganiseren. Misael Pastrana is een conservatieve politicus die vorig jaar augustus aan de macht kwam, nadat hij bij de presidentsverkiezingen de voormalige dictator Gustavo Rojas Pinilla met gering verschil had verslagen.

WILLEMSTAD. – In verband met het Concacaf-congres dat morgen op Curacao begint, is gisteren FIFA-voorzitter Stanley Rouse (tweede van rechts) aangekomen. Hij werd op de Curacaose luchthaven verwelkomd door (v.l.n.r.) de NAVU-bestuursleden George Curiel, Mordy Maduro en Doe Willems.

De heer Jesurun (links) van Curacao en de aftredende voorzitter Carlos Pellerano.

Curacao in nieuw bestuur van CTA

WILLEMSTAD – Eric J. Bergstrom M.B.E. van de Cayman-eilanden werd vanmorgen tijdens de slotzitting van de twintigste jaarvergadering van de Caribbean Travel Association in het Hilton Hotel gekozen tot voorzitter van deze associatie voor 1971/1972. Curaçao is ook in de persoon van de heer Edsel A.V. Jesurun (wnm. hoofd toeristenbureau) gekozen om zitting te hebben in het hoofdbestuur. De heer Jesurun is de derde vice-president.

Eerste vice-president is mevr. Carmen Simmons van de U.S. Virgin Islands en tweede vice-president de heer Osmund Kelsick als vertegenwoordiger van de Caribbean Hotel Association in het bestuur. Verder bestaat het bestuur uit de heren: Gilberto Pesquera (Puerto Rico) en Livingston Burrowes (Barbados) als vertegenwoordigers van de regeringen: Pedro Rodriguez Palou (Prinair) en David Price (LIAT) als vertegenwoordigers van de industrie en Hugh Stevens (Hetland & Stevens Inc. in New York) als vertegenwoordiger van de geassocieerde leden en tevens penningmeester.

In de "Board of directors" wordt de industrie naast de reeds genoemde personen die ook gekozen zijn voor het hoofdbestuur ook vertegenwoordigd door Herbert Keilson van American Airlines en Archie Leonard van Panam.

Namens de geassocieerde leden hebben ook zitting in deze "board of directors" Hal Dawson van Sports Illustrated Magazine, John Keller van Haley Corporation/Caribbean Holidays en mevr. Lorette Resch van Shibui Hotel (St. Thomas). En tenslotte namens de Caribbean Hotel Association hebben naast de heer Kelsick ook de heer Earl B. Smith (voorzitter C.H.A.) en Stanley Jack (Trinidad).

Voor de volgende vergadering werd Haiti gekozen. De heer Carlos Pellerano, die drie jaar voorzitter is geweest van de C.T.A. ontving een plakkaat namens de regeringen van de Caribische eilanden als blijk van waardering voor de inzet waarmee hij gewerkt heeft ten behoeve van de Caribische toeristenindustrie. De heer Pellerano noemde de vergadering de gemakkelijkste en misschien wel de best georganiseerde welke de C.T.A. in zijn twintigjarig bestaan heeft gehad. Curaçao had verder een primeur in petto voor de deelnemers. Voor de eerste maal werd een getuigschrift van deelneming uitgereikt, en wel in Papiamento.

De heer Otto Vervuurt van O.R.G. Vervuurt & Zonen in Suriname hield tenslotte een toespraak waarin hij de geschiedenis van de associatie schetste vanaf de oprichting. Suriname is mede-oprichter geweest van de C.T.A. maar zegde per 31 maart j.l. zijn lidmaatschap op. De heer Vervuurt kondigde aan dat hij alles in het werk zou stellen om de Surinaamse regering over te halen om zich weer aan te sluiten bij de organisatie.

ABVO-vergadering: morgen-of maandagavond

WILLEMSTAD – Het was vanmorgen nog niet zeker of de algemene ledenvergadering van de vakbond ABVO morgen – vrijdag – al dan niet zal doorgaan. Voor het geval, dat de vergadering niet op vrijdagavond wordt gehouden, zal het zeker maandagavond zijn. Bij die gelegenheid zal het ABVO-bestuur een uiteenzetting geven over de komende salarisherziening voor ambtenaren.

Godett kende „neutrale pater" alleen van t.v.

WILLEMSTAD – Frente Obrero heeft een brief geschreven aan de NVP–U voorzitter J.Evertsz, waarin wordt bevestigd dat de kandidatuur van pater R. Josepha O.P. als „neutrale gedeputeerde" in een nieuw te vormen BC door de NVP-U en MASA wordt aanvaard. Frente wacht nu de volgende stappen van de NVP-U af in de poging die gaande is om een BC te formeren die kan rekenen op de steun van de NVP-U, MASA en Frente.

Pater R. Josepha die aan de universiteit van Nijmegen bezig is met zijn doctoraal-studie theologie en die voornemens is hierna te gaan promoveren, verklaarde gisteren tegenover het ANP verrast te zijn door het bericht dat Frente Obrero hem als neutrale persoon heeft aangewezen voor een plaats in het BC van Curacao. Pater Josepha verklaarde dit voor het eerst te vernemen van het ANP en zei uitdrukkelijk dat hem vanuit de Antillen niets had bereikt. Frente-leider Papa Godett bevestigde dit vanmorgen. Hij zei dat zijn partij pater Josepha niet van tevoren had willen benaderen om niet de indruk te wekken dat de pater een Frente-kandidaat zou zijn. „Nu de NVP-U en MASA het eens zijn met zijn kandidatuur moeten wij hem gezamenlijk benaderen", aldus Papa Godett. De Frente-leider kende pater Josepha niet persoonlijk. Hij had hem voor het eerst gezien op t.v. tijdens een mis voor Antillianen in Nederland die door Tele-Curacao werd uitgezonden. „Toen ben ik op het idee gekomen dat deze pater best een neutrale kandidaat voor het BC zou kunnen zijn. Het is moeilijk hier op Curacao zelf iemand te vinden die in de ogen van alle partijen neutraal is", aldus Godett. Wat Frente gaat doen als pater Josepha bedankt voor het aanbod hem gedaan door de politieke partijen was Godett nog niet bekend.

Suriname comite kritiseert beleid Luns

AMSTERDAM – Het Suriname comité heeft in een verklaring zijn "weerzin" uitgesproken over het feit dat de voorzitter van de Staten van Suriname, de heer Lachmon, bij het afscheid van minister Luns van de west discussie over diens beleid onderdrukt heeft, door oppositieleider Bruma het woord te ontnemen. Het comité vat dit op als bewijs van het perfide raffinement van het Nederlands kolonialisme. "Dit maakt het mogelijk dat deze minister eerst de rascistische politiek van het kolonialistische Portugal verheerlijkt en vervolgens naar Suriname en de Antillen reist om daar uitvoerig geprezen te worden door politici, die als gevolg van economische, politieke en geestelijke afhankelijkheid lippendiensten moeten bewijzen aan hun koloniale meesters".

Partijleider Dennert: „Geen sprake van"

Geruchten over nieuwe problemen binnen PPA

WILLEMSTAD/ORANJESTAD. – Sinds enkele dagen doen er hardnekkige geruchten de ronde dat er moeilijkheden zouden zijn in het bestuur van de P.P.A. Zowel het plotseling naar Aruba vertrekken van partijleider dokter H. Dennert dinsdagmiddag – terwijl op die avond een belangrijke bespreking was vastgesteld tussen de N.V.P.-U, P.P.A. en D.P. – als het wegblijven van oud-premier E. O. Petronia op de statenvergadering van gisteravond waardoor enkele punten van de agenda moesten worden afgevoerd – minister Petronia is plaatsvervanger voor minister van Financiën J. Tromp, maar weigerde naar verluidt de agendapunten betreffende Financiën die gisteravond zouden worden behandeld, voor minister Tromp te verdedigen – worden hiermee in verband gebracht.

Van officiële zijde worden deze geruchten hardnekkig ontkend. Partijleider H. Dennert verklaarde tegenover de Amigoe-redacteur op Aruba dat er geen sprake was van moeilijkheden binnen de partij en dat hij dinsdag naar Aruba was gegaan in verband met het examen van één van zijn kinderen. De geruchten willen dat er momenteel binnen de P.P.A. een machtsstrijd gaande is tussen een zogenaamde groep-Petronia en de groep-Dennert. Petronia zou volgens zijn aanhangers teveel buiten belangrijke beslissingen worden gehouden sinds zijn aftreden als premier. Er zou zelfs sprake van zijn dat bij een eventuele wijziging in de samenstelling van het huidige kabinet hij niet meer zou terugkeren als minister (zoals bekend bezet Petronia momenteel een D.P.-ministerzetel, daar de P.P.A. hem niet als minister heeft aangewezen).

Van de andere kant gaan er geruchten dat minister Dennert bij een eventuele herziening van het kabinet zijn plaats zal moeten afstaan, terwijl ten slotte ook de mogelijkheid wordt geopperd dat minister Tromp in Nederland blijft.

Voorwat betreft de formatie van een nieuw bestuurscollege op Aruba schijnen er ook de nodige moeilijkheden te zijn. Zo zou de A.V.P. hebben laten weten in de oppositie te zullen gaan en geen BC te vormen met de P.P.A., indien op landsniveau al te zware concessies moeten worden gedaan om de N.V.P.-U in de landsregering binnen te laten. Ook zou de groep-Petronia eisen dat tenminste twee van haar drie kandidaten – dit zijn de heren D. C. Mathew, Coby Alders en Fichi Croes – gedeputeerden moeten worden. Zo niet dan zouden de gekozen eilandsraadsleden die behoren tot deze groep, eventueel bereid zijn los van de rest van de P.P.A. samen te werken met de M.E.P., die zoals bekend zeven zetels heeft behaald bij de verkiezingen van 7 mei.

M.E.P.-leider Betico Croes verklaarde gisteren dat hij ook dergelijke geruchten had vernomen, maar dat hij een en ander noch kon bevestigen noch ontkennen.

Allende's coalitie in gevaar door moord op ex-minister

SANTIAGO. – De moord op de christendemocratische oud-minister Edmundo Perez Zukovic kan ernstige gevolgen hebben voor de alliantie van centrum-links in Chili, zo menen waarnemers. Toen Salvador Allende in november vorig jaar aan de macht kwam werden de linkse coalitie van de "volkseenheid" en de christendemocraten het eens over de grote politieke doelstellingen van de nieuwe regering, d.w.z. de nationalisering van de kopermijnen en de landbouwhervorming. Bezorgd voor de voortzetting van zijn revolutie binnen het kader van de democratische instellingen en voor eerbiediging van de wetten die hij geerfd heeft van de centrum-regering moet Allende kunnen rekenen op de stemmen van de christen-democraten in het parlement.

De alliantie is echter niet naar de zin van enkele uiterst linksen, waarvan er zeker een zou behoren tot het commando dat dy dood van de minister op zijn geweten heeft. De extremen vinden dat een revolutie zonder geweren maar niets is. De belangrijkste van deze bewegingen is de linkse revolutionaire beweging die lang de activiteit van de huidige regering heeft genegeerd en die het proces trachtte te versnellen door onder meer illegale bezetting van landbouweigendommen of ondernemingen die niet op de onteigeningslijsten voorkwamen.

Na de "overtuigingscampagne" van president Allende stemde de beweging ermee in de huidige periode als een overgangsstadium naar waarachtig socialisme te beschouwen en hield zich verder rustig. Enkele "haviken" waren het daar echter niet mee eens en verscheidene van hen werden eruit gezet.

Volgens de eerste inlichtingen van politiele zijde zouden de moordenaars van de oud-minister van Binnenlandse Zaken tot deze groep behoren. Met de moord op de oud-minister, een persoonlijke vriend van oud-president Frei, zou men de alliantie in gevaar willen brengen en daarmee de democratische aard van Allendes revolutie.

CURACAO AGENDA

Losse nummers van de **AMIGOE DI CURACAO** zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: Cooperatieve Breedestraat (O); Breedestraat 166; Van der Dijs, Charlottestraat 6; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-west 80; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Libanesa, Winston Churchillweg 55; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103; „Mi Ideal", Berg Altena 98; „Discoteca Brion", De Rouvilleweg; hotel Intercontinental, hotel Flamboyant Beach; hotel Holiday Inn en hotel Arthur Frommer; Tax Free Shop Airport en La Buena Fé, Rancho.

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 In search of Gregory. WEST-END: 19.00 en 21.00 Bootleggers. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Peligro, mujeres en acción. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 Jenny. CINE-RIO: 20.00 Ice station Zebra.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Zuid-Bonam en morgenavond te Dominguito.

BOTICA'S:

OTRABANDA: Colon, TEL.: 24200; PUNDA: Del Pueblo, TEL. 1244

DIVERSEN

CURSUS: 20.00 voor atletiek-jury - vergaderzaal NABLO, Laufferstraat, Mundo Nobo.

KLAVERJASSEN: 20.00 club C.P.N., Dominguito.

VERGADERING: 20.00 YPCA - kelder Fortkerk (bestuursverkiezing).

SPORT

BASKETBALL: 20.30 Sithoc vs Janwe - A.kl. (heren); 19.30 Rising Trotters vs Lightning - dameskl.; 18.30 Janwe jr vs Lightning jr - juniorskl. - baan Sint Thomascollege.

VRIJDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 12.00-13.45 te Jandoret (vóór kerk); 14.00-15.30 te Cas Chiquito.

MOBIELE BANK: 09.00-10.15 te Koraal Specht; 10.30-11.30 te Santa Rosa; 11.30-11.30 te Santa Rosa; 11.30-12.30 te Montagne; 14.00-15.00 te Seroe Grandi; 15.00-16.00 te Porta Blancu.

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 en 15.30 voor Europa en New York - postkantoor; 15.00 voor New York; 17.00 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

UITZENDING: 09.30-09.45 progr. Famiya Planeá - via Radio-Hoyer 1.

TENTOONSTELLING: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 Curaçaos Museum - open voor belangstellenden; 10.00-12.00 en 16.00-18.00 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).

CATECHISATIE

DE FLAMBOYANT: 17.00-18.00: jongens en meisjes van twaalf tot vijftien jaar; 18.30-19.30: vijftien jaar en ouder; 19.30-20.30 belijdeniscatechisatie.

PASTORIE TROEPIAALWEG 2: 16.30-17.15: vijf tot veertien jaar; 17.15-18.00: veertien jaar en ouder.

FAMIYA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).

AANMELDEN: 10.00-12.00 leerlingen Peter Stuyvesantcollege.

DIPLOMA-UITREIKING: 15.00 technische scholen Van Ginneken en Pores - Kransgebouw.

JOODS MUSEUM: 09.00-12.00 en 14.30-17.30 Bijbeltentoonstelling - Synagoge (ingang Kerkstraat).

CONCACAF: 09.30 vergadering - Intercontinental-hotel.

ATLETIEK: 16.00-18.00 training Olympic - Rifstadion.

Aruba goed op bridge toernooi

ORANJESTAD — In een spannende strijd hebben gisteravond in het Caribbean bridge toernooi in het Aruba Caribbean-hotel Jamaica en Aruba de punten gedeeld. De strijd ging tussen de paren Hochoy-St Luce en Da Costa-Wong tegen de Arubaanse echtparen Zonjee en Bosman. Na afloop brachten de Jamaicanen hulde voor het uitstekende spel van de Arubaanse paren.

Vanmiddag en vanavond worden de landen-wedstrijden voortgezet waaraan nu ook Puerto Rico en Venezuela gaan deelnemen, waarvan de ploegen op Aruba zijn aangekomen. Het open-paren-toernooi was ook zeer succesvol voor de Arubanen met de heren Ischo Gottfried en N. den Hartog op de eerste plaats en de heren Van Beelen en Dorsman op de tweede plaats. De derde plaats was voor Jamaica met Boxer en Wong, gevolgd door het Arubaanse paar Vochs en Van der Enden, vijfde echtpaar Boderie van Aruba en zesde Sander uit Venezuela. Mogen begint het eigenlijke toernooi waarbij een sterke bezetting uit Curacao wordt verwacht.

AMSTERDAM. — Beurs verdeeld. Internationals verdeeld. Unilever en Kon. Olie vriendelijk, Hoogovens zwakker. K.L.M. flauw. Scheepvaart beter. Cultures verdeeld. Staatsfondsen onveranderd. Lokale markt vrij levendig en overwegend vriendelijk.

C.T.A. gooit het over andere boeg

WILLEMSTAD — Het verloop van de belangrijke jaarvergadering van de Caribbean Travel Association is op de eerste twee dagen zeer gunstig en hoopgevend geweest. De C.T.A. gaat zijn activiteiten en campagnes over een heel andere boeg gooien. De nadruk zal in de toekomst geleid worden gelegd op de inter-menselijke relaties van de toerist en de bewoner van het eiland: een „people-to-people"-programma. De toerist zal daardoor in de gelegenheid gesteld worden om de mens van het eiland dat hij bezoekt te leren kennen in zijn omgeving, hij leert zijn cultuur kennen, zijn gewoontes enz.

Jamaica mag op dit gebied als voorbeeld dienen. Dit eiland begon in 1969 met een „meet-the-people"-programma waarbij toeristen in de gelegenheid gesteld werden bezoeken af te leggen aan Jamaicaanse families. In 1970 kwam dit pas goed op dreef en werd dit op voorstel van de Norwegian Caribbean Line ook uitgebreid tot het cruise-toerisme. Vice-president van deze scheepvaartmaatschappij was toen de heer Herbert Hiller die dit namens zijn maatschappij persoonlijk entameerde en zelf overtuigd is van de waarde van een soortgelijk promotieprogramma. Vandaar dat de gedelegeerden ervan overtuig zijn dat de C.T.A. voor het uitvoeren van dit bijzondere programma voor 1971/1972 voor tenminste één jaar — waarin hij door de reeds genoemde scheepvaartmaatschappij is uitgeleend aan de C.T.A., als executive director — de juiste man op de juiste plaats heeft.

De heer Eric Abrahams (Jamaica) zorgde gistermorgen voor een van de hoogtepunten van de vergadering door min of meer aan te kondigen dat zijn eiland genegen is zich wederom aan te sluiten bij de associatie welke men in 1964 verliet. Namens zijn eiland had hij gevraagd deel te nemen aan de voorbereiding van het werkprogramma voor het komende jaar en „de inschrijving als lid van de C.T.A. is nog maar een kleine formaliteit welke later zou volgen", aldus stelde de heer Abrahams. De regionale samenwerking bleek volgens hem in de C.T.A. een acceptabele realitiet.

De C.T.A. heeft er gisteren een nieuw lid bij gekregen, namelijk het Mexicaanse eiland Cozumel en verwacht werd dat er vanmorgen tijdens de laatste zitting nog meer inschrijvingen zouden volgen. Want de vergadering op Curacao is een van de belangrijkste en ondanks alle pessimisme waarmee het tegemoet gezien werd, een van de succesvolste welke ooit werd gehouden. Treffend was de opmerking van een van de deelnemers: „Ik dacht dat ik naar de begrafenis zou komen van de C.T.A., maar het bleek de wedergeboorte te zijn..."

SAMBUMBU

NAMEN VAN DIEREN

Een man heeft tien geiten, ze heten: Negra, Chito cu Loncito, Sara cu Sarita, Flora cu Lucia, Tina, Poppy en Ronny.

Een ander heeft zijn vier geiten genoemd: Sambarcu, Angua, Preke en Feneta. Gevraagd waarom er een zijn geit Surinam had genoemd (Surinamer), antwoordde hij: „Omdat ik er niet goed mee kan opschieten".

Omdat haar teef erg veel plaste noemde een vrouw haar Maria Pishi Pishi. Iemand die twee hinden had noemde de een Negu, omdat hij zwart was, en de ander Puta, Hoer.

Paso bo no ta po, omdat jij het niet kunt, is ook een hondennaam.

Een ezel heet Sangén, een andere Bulangé, wat niets met bakken te maken heeft, maar omdat hij hard loopt, e ta bula.

P.B.

Beurs van New York

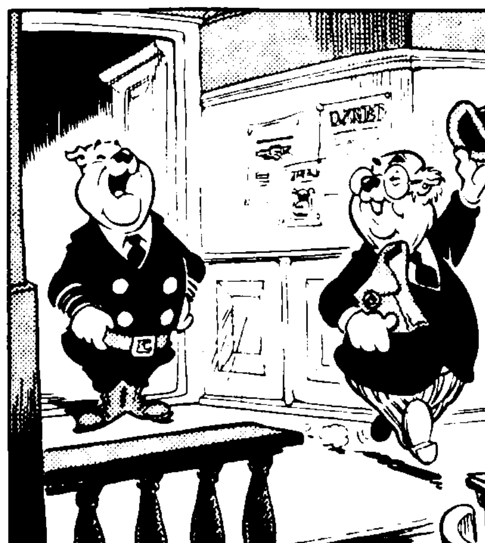
	9/6		9/6
Atc Industries Inc.	56 1/8	Marcor Corp.	35
Air reduction	24 3/4	Martin Mariette Corp.	22
Allied Chemical	31 5/8	May Department Stores Co.	39 5/8
Alum. Co. of America	61 3/4	McD. Douglas Aircraft	35 1/4
American Brands	43 5/8	...	
American Can Co	38 7/8	Mobil Oil Corp.	55 3/8
American Cyanamid Co.	36	Monsanto Co.	50 1/2
American Electric Power	27 1/2	National Biscuit Co.	46 3/4
American Metal Climax	35 1/2	National Cash Register	17 5/8
American Motors Inc.	6 1/4	Nat. Distillers & Chemical	22 1/2
Am. Smelting & Refining	25 7/8	National Gypsum Co.	41 3/4
Am. Teleph. & Telegr.	41 1/4	National Steel Corp.	29
	20 5/8	North Am. Rockwell Corp.	22 5/8
Anaconda Company	18	Olin Mathieson Chemical	29 5/8
Armco Steel Corp.	71 7/8	Pacific Gas & Electric	5 1/8
Atlantic Richfield Co	38	Pennsylvania Central Co.	57 1/2
Bendix Corp.	21 1/4	Pepsico, Inc.	40 1/4
Bethlehem Steel Corp.	22 3/8	Phelps Dodge	64 1/2
Boeing Co.	124	Philip Morris Inc.	31 1/2
Burroughs Corp.	68 1/4	Philips Petroleum	62 7/8
Canadian Pacific Ry Co.	74 3/8	Proctor & Gamble	39 3/4
Celanese Corp. of America	52 1/8	Radio Corp. of America	26 1/8
Chase Manh. Bank (N.Y.)	62	Republic Steel Corp.	62 3/4
Chesapeake & Ohio Ry	28 1/4	Reynolds Ind.	44 3/4
Chrysler Corp.	45 5/8	Royal Dutch Petroleum	28 1/8
Cities Services Co.	46 1/8	Santa Fe Ind.	91 3/4
Colgate Palmolive Co.	20 1/8	Sears Roebuck & Co.	45
Colt Industries Inc.	35 3/4	Shell Oil Co.	22
Commonwealth Edison	25	Southern Co.	72 3/4
Consolidated Ed. of NY	39	Southern Railway	33 7/8
Continental Can Co.	35 7/8	Sperry Rand & Corp.	58 3/8
Continental Oil	19 1/2	Standard Oil of Calif.	62 5/8
Curtiss Wright Corp. class A	41 3/4	Standard Oil Co. of Indiana	77 1/2
Dart Ind.	100 3/8	Stand. Oil Co. of Nw Jersey	68
DOW Chemical	142 1/8	Studebaker Worthington	54 5/8
Dupont (e.i.) de Nemours	82	Sunn Oil	35
Eastman Kodak	37	Texaco Inc.	117 3/4
First National City Bank	63	Texas Instruments Inc.	16 3/4
Ford Motor Co.	37 3/4	Transamerica Corp.	48 5/8
Fruehauf Corp.	28 1/4	Union Carbide Corp.	55 5/8
General Electric Co.	59 1/2	Union Pacific Railroad	21 5/8
General Food Corp.	38 7/8	Uniroyal	37
General Motors	83 1/8	United Aircraft Corp.	15
General Public Utilities	22 3/8	Un. Brands Co AMK Corp.	31 7/8
General Tel. & Electronics	30 3/4	U.S. Steel Corp.	49 1/8
Getty Oil	90 3/4	Western Union Telegraph	93 3/8
Gilette Co.	42	Westinghouse Electric Corp.	49 1/8
Gimbel Brothers Inc.	34 1/4	Woolworth (F.W.)	—
Goodyear Tire & Rubber	32 5/8	AMERICAN STOCKS	
Gulf Oil Corp.	31 7/8	Brascand	18 1/8
Illinois Central Industries	38	ADD NEW YORK STOCK	
Intern. Business Machine	318 3/4	Amerade	67 1/4
Intern. Harvester	29 7/8	Brit. Am. Oil	22 1/2
Intern. Nickel of Canada	38 1/8	Caterpillar	49 7/8
Intern. Paper	36 1/4	Columbia Gas	33 7/8
Intern. Tel. & Tel.	63 1/2	North Am. Phil. Corp.	27 7/8
Johns-Manville Corp.	41 5/8	Westerband	36 7/8
Kennecott Copper Corp	34 5/8	K.L.M.	55 3/4
Kraft Co.	42 1/2	Twent. Cent. Fox	11 3/8
Litton Industries Inc.	31 1/2	DOW Jones Index	912.46
Lockheed Aircraft	10 7/8		

Beurs van Amsterdam

	10/6		10/6
1. 7 pCt Ned 66/1	98.60	35. Ogem	94.20
2. AKZO	85.10	36. Pakhoed	94.00
3. Heinekens bel en beh	258.00	37. Rijnschelde	205.0
4. Heinekens bier	269.80	38. EMS	17.20
5. Hoogovens	71.30	39. Scholten-honing	53.50
6. Philips	45.90	40. VMF	92.00
7. Unilever	111.80	41. Ver Ned Uitgeversbedr.	130.00
8. Kon Olie	152.60	42. Wereldhaven	99.50
9. KLM	178.80	43. Wessanen	74.70
10. KNSM	92.00	44. Ant. Brouwerij	—
11. v. Ommeren	284.8	45. Ant. Verf	123
12. Scheepvaart Unie	77.80	46. Aruba Electr.	111
13. Alg Bank Ned	262.50	47 Sur. Brouwerij	—
14. Nat Nederlanden	68.40	48. Converto	830
15. Ngombezi	95.5	49. Goldmines	123.00
16. Alb Heijn	189.00	50. Ika Bel Mij	177.00
17. Bergh en Jurgens	—	51. Nefo	72.20
18. Bergoss	177.00	52. Robeco	241.50
19 v. Berkel	175.00	53. Rolinco	191.50
20. Bols	150.50	54. Utilico	127.30
21. Bredero ver bedr	374.00	55. Alcan Alum.	23.75
22. Buehrmann Tetterode	69.50	56. Ned Ant 6 1/2 67	91.9
23. Bijenkorf beheer	425.00	57. Ned. Ant 5 60	79.5
24. Calve	779.00	58. Ned. Ant 4 1/2 59	90.5
25. Cur. Handelmij	212.5	59 Ned. Ant 4 1/2 62	84.9
26. Elsevier	461.00		
27. Fokker	48.00		
28. v. Gelder	80.00	Inter Concerns	104.7
29. Gist-brocades	82.50	Industrie	126.2
30. v.d. Grinten	256.50	Scheepvaart	96.1
31. Hagemeijer	128.80	Banken	101.5
32. Internatio-Muller	52.80	Handel	105.5
33. Kon Ned Papier	134.0	Algemeen	112.1
34. [illegible]	78.50		

Heer Bommel en de waarde-ri



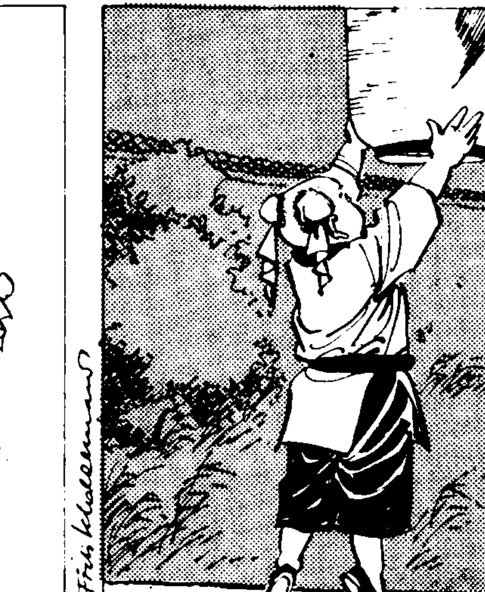
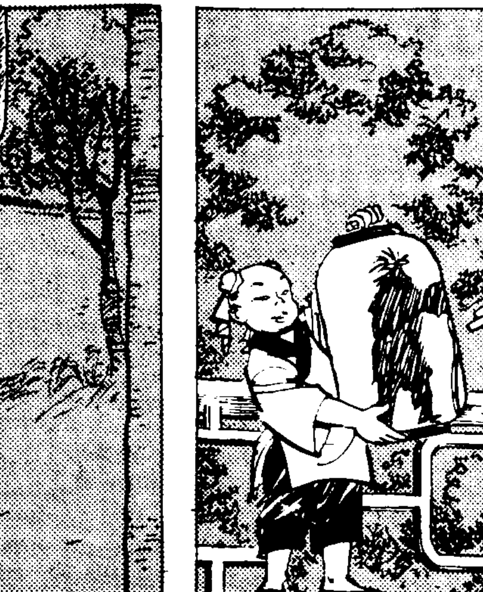




7132. — De heer Dorknoper was naar commissaris Bas gegaan om politiehulp te vragen. „Bommel maakt het werkelijk te bont," sprak hij. „De grote beloning die we hem gegeven hebben is hem nog niet groot genoeg. Hij beweert, dat het zink was; om de belasting te kunnen ontduiken! En de jonge Tom Poes trekt een lijn met hem. Waarschijnlijk is die omgekocht. Ik zou willen stellen, dat hij medeplichtig is." „Daar moeten we even fors ingrijpen! " riep de politiechef uit. „Ik heb die Bommel al lang in de gaten. Wat een lef om te beweren dat er zink in die zakken zat! Kan hij dat bewijzen? " „Nee," zei de ambtenaar met een fijn lachje. „Die zakken zijn er niet meer. Hij beweert, dat ze gestolen zijn! " Zo sprekende verliet hij het vertrek, en de commissaris liet hem schamper lachend uit. „Gestola hij. „Hoe verzint hij het! " „Sommmige lui schrikken niet voor terug als ze de belasting willen ontduiken," verklaarde de heer Do over zijn schouder. „Ik zie dat dikwijls in mijn praktijk! " Sergeant zat in het voorvertrek met brigadier Snuf te praten, en hij wachtte totdat het stemrumoer verstorven was. „Zoek jij die zinkzaak dan uit," zei hij toen. „Het recht moet tenslotte zijn loop hebben, ook een diefstal van iets zonder waarde. En het kan niet moeilijk zijn het nummer van dat wagentje genoteerd hebt."

RECHTER TIE EN DE TWEE BEDELAARS




37—14. — Rechter Tie besluit zijn trouwe medewerker te vertellen over de schim van de kreupele bedelaar — aan wie de oplossing van de moordzaak in feite te danken is. Maar juist als hij dat wil doen, komt zijn oudste zoontje binnenrennen. De rechter fronst zijn voorhoofd en zegt bars: „Wat is dat? Lig je nou nog niet in je bed? " „We gaan zo", roept de jongen haastig. „Maar moeder zei dat we die mooie grote lantaarn mochten meenemen naar onze slaapkamer." Rechter Tie knikt, zijn zoontje loopt vlug naar de lantaarn, steekt met zijn tondeldoos de kaars aan, die blijkbaar was uitgewaaid, en trekt hem dan voorzichtig los. Trots komt hij ermee terug en laat de lantaarn bewonderen: „Zus en ik hebben er twee dagen over gedaan om beschilderen", roept hij uit. „Daarom willen we niet dat Ah-kwee zou maken. We houden erg van de Onsterfelijke Lie. Hij is zo'n zielig oude man! " Rechter Tie ziet nu pas dat de schildering op de lampion Acht Onsterfelijken voorstelt, die op het Feest der Lantaarns herdacht. Hij prijst de schildering en vraagt: „Kennen jullie geschiedenis van de oude Lie? Die is heel leerzaam." Als de schudt, begint de rechter: „Eens, lang geleden, leefde er een heel jonge alchemist..."

Het Tegenoffensief







Luister en kijk

DONDERDAG
CURACAO

CUROM: 17.00 peticiónes; 18.00 noticias int. (pap.); 18.10 aanvullende muz.; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 week at the U.N.; 19.30 discovaria; 20.30 castañetas; 21.00 intermedio musical; 21.30 progr. Con cos ta? ; 22.00 int. nieuws; 22.05 musical night cab; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 17.00 Scooby Doo; 17.57 days of our lives; 18.19 Shema Israel; 18.30 noticia int.; 18.45 noticia local di awe (pap.); 19.00 music connection; 19.30 Bill Cosby-show; 20.00 Eco; 20.15 Mannix; 21.15 nieuws (ned.); 21.30 Carol Burnett-show; 22.30 boletin extra; 22.45 Konfrontashon.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticia Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 hit parade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 la voz de Sion (progr. di Israël); 20.30 musica int.; 21.00 C.C.A.; 21.15 musicarla (radio ned.); 21.45 musica variá; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy days-progr.; 19.00 boleros; 19.15 sports cu Janchi Tromp; 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (920 kiloperioden): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 cruzada; 17.45 la biblia abierta; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business news; 18.45 chapel of the air; 19.00 children's hour; 19.30 music background; 20.00 back to the bible; 20.30 intercession for Israël; 20.45 on the move; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Cartoons; 17.00 Jossy and the pussy cats; 17.30 Cartoons; 18.00 this is the life; 18.30 prot. uitz.; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 Nos Tera (live); 19.30 Amstel-nieuws; 19.45 Mary Tyler Moore-show; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Tom Jones-show; 21.30 Hawaii five-O; 22.30 suspense theatre.

RNWO (6020 kHz): 19.00 opening, nieuwsblok; ned. nieuwsuitz.; op verzoek, sportpraatje; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 engels progr.; 20.10 ned. progr.; 20.30 sluiting.

(11730 en 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

(6020 kHz): 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

VRIJDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muz. tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.35 vervolg muz. tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.35 prot. ziekenprogr.; 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diaria informativo y musical; 14.00 album musical del continente; 15.00 exitos de ayer (N.A.); 15.30 fiesta en el hogar.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabaoden compania di bo compañera constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exitos musical, Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reformá; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.10 e bijbel habrí; 06.30 ultimas noticias; 06.45 cruzada; 07.00 ultimas noticias; 07.15 noticias español; 07.30 noticias na ingles; 07.45 newsbreak - AP; 07.55 christian emphasis; 08.00 ultimas noticias; 08.05 musica favorito; 08.30 el camino de la vida; 08.45 la biblia abierta; 09.00 ultimas noticias; 09.15 weg des levens; 09.30 meditacion cristian; 09.45 psychology for living; 10.00 ultimas noticias; 10.05 morning melodies; 10.30 through the bible; 11.00 ultimas noticias; 11.15 our point of view; 11.30 melodias di merdia; 12.00 news in eng.; 12.50 daily bread; 13.00 noticias español; 13.05 concert hall; 14.00 ultimas noticias; 14.15 quiet time; 15.05 afternoon musicals; 15.30 ensueños musicales; 16.00 ultimas noticias; 16.05 musica di banda; 16.15 ultimas noticias; 16.30 storie of Great Chr.; 16.45 kinderuurtie.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. Niki Habibe; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.15 noticia int.; 12.30 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local; 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticias int. (rip.); 15.15 ritmos del Caribe; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. int. y La Macorisana Supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country western & instrumental music; 06.15 rancheras; 06.45 boleros; noticia na pap.; 07.15 variacion; discorama; 12.05 noticia hulandes int.; 12.30 noticia local na pap.; noticia int. (pap.); 13.00 musica instru tal; 13.15 rancheras; 13.30 disco 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia (pap.); 16.45 boleros.

Welvaarts fonds havenarbeiders geliquideerd

ORANJESTAD — De hav ders op Aruba hebben gister bedrag van ruim honderd duizend gulden ontvangen liquidatie van betaling zogenaamde Welvaartsfonds. keringen varieerden van hon zeventienhonderd gulden.

Zoals bekend hebben de enige tijd geleden besloten fonds moest worden opgeh geliquideerd. De heer Juan houdt, die tien jaar lang van de UPA was, verklaarde teleurgesteld te zijn over het dat een groepje arbeiders had men om dit fonds uitbet krijgen. Wij hebben zes jaar hard moeten vechten om dit ingevoerd te krijgen, dat die hulp aan de arbeiders bedoeling dit ter zijner tijd pensioenfonds om te zetten. thans niet meer mogelijk en sociale zekerheid weggeval heer Boekhoudt betreurde het leden zijn, die alleen aan nu en geld in handen willen waarbij de toekomst vergeten „Ik ben ervan overtuigd", heer Boekhoudt, „dat men spijt van zal krijgen".

SANTIAGO — In de hoofdstad, Santiago, waar avond een avondklok werd in verband met de oud-minister Zujovic, zijn pen nacht 200 mensen die zich zonder vergunning bevonden. Dit heeft de gouverneur van de stad, Pinochet, bekendgemaakt.

Waarnemer Petronia niet voor handen

Min. Financiën afwezig: staten-agenda ingekort

Evertsz-stijl voor minister Frank niet te volgen

WILLEMSTAD. – Nog geen half uur hadden de staten nodig gisteravond om een agenda af te werken, welke van zeven tot vier agendapunten werd teruggebracht op verzoek van de regering, die ditmaal door twee ministers – Frank en Pijpers – in de statenzaal vertegenwoordigd was. Omdat de minister van Financien, F.J. Tromp uitlandig is en diens plaatsvervanger E.O. Petronia blijkbaar verhinderd was, werden de wets-ontwerpen, welke financiele consequenties hadden, van de agenda teruggenomen. Voor de rest toonde de volksvertegenwoordiging zich gisteravond zeer lankmoedig, want zonder tegensputteren werden de resterende punten aanvaard.

Het statenlid Juancho Evertsz (NVP) legde weliswaar wat gloeiende kolen op het hoofd van de Onderwijs-minister – door de afstervende AVP geleverd –, maar zijn stilistische grapje ging niet op bij de wat vurig gehoonde minister van Sociale zaken. De meeste vergadertijd werd in beslag genomen door het voorlezen van Ingekomen stukken.

Kennisgeving

Nu blijken Ingekomen stukken alles bij elkaar enig beeld te geven van de gemelleerde Antilliaanse samenleving. Onder dit agendapunt viel b.v. de brief van premier Ronchi Isa, waarin deze zijn ontslag aanbood, welke slechts de geprevelde opmerking van statenvoorzitter Wijkie Maduro: „Ik stel voor dit stuk als kennisgeving aan te nemen", opleverde. Ditzelfde lot trof het telegrafische MEP-verzoek om vervroegde statenverkiezingen te houden en dezelfde weg ging ook het telegram van de heer Mack Alberto, waarin deze verzocht om ook eens voor de TV te mogen verschijnen. Allemaal kennisgevingen. Aan wie of voor wie? Daar waren verder de elf vragen van de heer Evertsz over de kwestie Continental Milling en het lot van het pluimvee. Tussen de Ingekomen stukken bevond zich blijkbaar ook de brief van premier O.R.A. Beaujon, om drie agendapunten af te voeren. Waarom, dat werd officieel niet duidelijk. Wel duidelijk was de aanwezigheid van de twee bewindslieden, van wie de heer Pijpers op een gegeven ogenblik met een fikse haarkam zijn kleine bakkebaardjes wat bijstreelde. Dezelfde bewindsman won iets later op punten van zijn gespreksgenoot Evertsz, met wie hij immers aan het praten geslagen is over een eventuele uitbreiding van het kabinet-Beaujon.

Klip omzeild

Daar was dan verder de publieke tribune; om kwart over acht bezet door zes man, om half negen door tien man en om vijf over half negen door veertien belangstellenden. Het aantal aandachtige statenleden steeg niet navenant: dat bleef op achttien gehandhaafd. Aan het einde van de vergadering waren wel de geloofsbrieven van de ex-statenleden en ex-ministers mevrouw L. da Costa Gomez en drs R. MacWilliam goedgekeurd. Daarbij had voorzitter Wijkie Maduro een gevaarlijke klip omzeild door de bedoelde brieven te laten onderzoeken door de statenleden Osbaldo Croes (PPA), C. Yarzagaray (AVP) en Siegfried Rigaud (DP). Er kon dus geen sprake zijn van: Ik wil niet met een man als die en die in een commissie zitten", welke parlementaire noviteit zich onlangs voordeed. Er werden echter geen ongerechtigheden gevonden in de geloofsbrieven, zodat gouverneur drs B. Leito weer eens een beediging wacht. Ook nam de voorzitter met een enkel dankwoordje afscheid van het Bonaireaanse statenlid Jose Frans, aan wie erkentelijkheid betuigd werd wegens zijn prettige samenwerking. Dit statenlid heeft er, zoals bekend, de brui aangegeven nadat zijn partij PPBU bij de eilandsraadsverkiezingen een behoorlijke klap gekregen heeft. Bij Frente obrero ontbrak tenslotte nog het statenlid Luis Medina.

Wegens de uitlandigheid van minister Tromp en het verhinderd zijn van zijn plaatsvervanger Petronia zal de wijziging van het Bankstatuut nog even op zich laten wachten evenals de bescherming van de titel register-accountant en de zoveelste wijziging van de In-, uit- en doorvoer-verordening. De wijziging van de Landsstudietoelagenregeling – voortaan ook studietoelagen voor studenten aan de Rechtshogeschool in oprichting en aan de NO-leraren-opleiding, eveneens in oprichting – kreeg wel zijn beslag, met dien verstande, dat er een kleine tekstwijziging in werd aangebracht op verzoek van de heer Evertsz.

Heen en weer

Deze kreeg namelijk taalkundig het heen en weer van de manier, waarop de reiskostenvergoeding was geformuleerd in de geest van Heen en terug van Curacao. Het statenlid wees erop, dat het "van" slechts op het "terug" kon slaan en niet op "heen". Minister Frank begreep het aanvankelijk allemaal niet zo goed, maar toen hij het eenmaal doorhad, gaf hij zijn fiat aan het laten vervallen van het woordje "van". Het kostte verder ook nog een paar rondes voordat genoemd statenlid en genoemde minister elkaar begrepen, waar het ging over de interpretatie van de term "afkomstig" van een eilandgebied. Uiteindelijk bleek "afkomstig" synoniem te zijn met "woonachtig". De bewindsman kreeg zelfs nog een zuur-zoet complimentje van het statenlid, waar hij ook nog iets over Curacao gezegd had.

Bij de wijziging van de Arbeidsgeschillen-verordening – ook een landsbemiddelaar voor het eilandgebied de Bovenwindse eilanden – leek minister Pijpers ook van slag af gebracht te worden door de heer Evertsz, die ergens in de ontwerp-wet iets las over "de Bovenwindse eilanden". Gesterkt door het succesje met min. Frank, gaf de heer Evertsz te verstaan, dat in de hier gebruikte formulering zeker een wijziging aangebracht moest worden, omdat er constitutionele bezwaren tegen in te brengen waren. De constitutie kent namelijk slechts de zes afzonderlijke eilanden en niet een begrip als Bovenwindse eilanden.

Haring of kuit

Min. Pijpers wilde daarvan wel eens haring of kuit hebben. Hij kreeg beide, want in de bestaande wet wordt er gesproken over "het eilandgebied Aruba, Bonaire of Curacao", in de gewijzigde wet gaat dit worden: "eilandgebied Aruba, Bonaire, Curacao of de Bovenwindse eilanden", waarbij het begrip eilandgebied terugslaat op de genoemde aardrijkskundige namen. Voor het zover was, vroeg de minister zich wel publiekelijk af, of de wettelijke term wel "het eilandgebied de Bovenwindse eilanden" was. Dat bleek inderdaad het geval te zijn. Het ballonnetje van de heer Evertsz was niet opgegaan. Na de vergadering werden dan ook flink handen geschud tussen min. Pijpers en fractieleider Evertsz. Zo zijn die staten nu ook nog eens een keertje.



WILLEMSTAD. – Tijdens de mini-vergadering van de staten was de regeringstafel gisteravond slechts bescheiden bezet. Aanwezig waren minister van Sociale zaken F. Pijpers (links) en van Onderwijs J. Frank. Alleen fractieleider Juancho Evertsz had voor hen enige vragen in petto.

Amigoe heeft gelogen

ORANJESTAD. – De Amigoe is in de afgelopen dagen een geliefkoosd onderwerp van de ANAAB geworden om eigen falen te verdoezelen. Het kernpunt waar het om draait is, dat de Amigoe het aangedurfd heeft een juiste berichtgeving over de acties en staking te brengen, wat in de smaak viel van het actie-comité en het bestuur van de ANAAB-Aruba. Achter de rug van de Arubaanse redactie om werd Curacao gebeld om te melden dat 91 procent van de eilandsambtenaren aan de actie zou deelnemen, daar de Arubaanse redactie weigerde dit bericht op te nemen. Uit een verklaring van het Bestuurscollege, na hoofden van diensten gehoord te hebben bleek dat bijna 35 procent van de ambtenaren ziek was of aan de staking deelnam.

Inderdaad blijkt uit onderstaand overzicht dat de Amigoe gelogen heeft, aangezien niet 35 pCt maar slechts 34 pCt aan de acties heeft deelgenomen.

Ten aanzien van de opmerkingen in het laatste pamflet dat ditmaal ondertekend was door het ANAAB-bestuur willen wij alleen stellen, dat de Amigoe de enige krant is geweest, die een volledig verslag van deze actie heeft gebracht, waarbij de ANAAB alle kans heeft gehad met haar vele pamfletten.

Of de Amigoe wat het percentage gelijk heeft gehad of gelogen, kan uit onderstaande officiele opgave opgemaakt worden:

		2/6	3/6	4/6
Algemene & Jur. Zaken	23	12	12	12
Archief & Regristratuur	11	10	11	11
Financiën	21	11	9	10
Onderwijszaken	13	8	6	7
Personeelszaken	10	2	—	—
Burgerl. St. Bevolkingsreg.	25	13	12	13
Domeinbeheer	14	9	9	9
Hulpbestuurskantoor San Nic.	6	3	—	—
Ontvangerskantoor	48	28	32	32
	171	96	91	94
Bedrijven				
W.E.B.	75	22	29	13
Openbare Werken	84	21	35	27
Telefoondienst	35	26	26	25
	194	69	90	65
Diensten				
Accountantsdienst	13	2	—	—
Deco/Abo	12	2	2	2
Arbeidszaken	12	7	5	7
Maatschappelijke Zorg	21	7	6	18
Centrale Dst. Mech. Adm.	14	1	—	—
Gezondheidsdienst	102	9	6	8
Haven- en Loodsdienst	42	2	—	5
Luchthavendienst	15	—	—	—
Openbare Leeszaal	17	9	8	5
Toeristenbureau	6	4	—	5
Veterinaire Dienst	11	—	—	9
Voorlichtingsdienst	6	1	1	1
Brandweer	18	18	18	18
	289	62	46	80
TOTAAL	654	227	227	239

Gemiddelde percentage van deelnemers aan de actie van de ANAAB was dus ongeveer 34 pCt.

Geslaagden aan TS Banda Abao

WILLEMSTAD – Tijdens een officiële plechtigheid in de School voor technisch onderwijs Banda Abao is gisteravond aan 29 jongelui hun diploma uitgereikt, waarmee hun driejarige studie aan genoemde school beëindigd werd. Van de afdeling Metaalbewerken slaagden: Edwin Albertus, Edmund Conception, Kenneth Fabias, Godfries Girigorie, Oswald Henriette, Humphrey Jamanica, Erickson Kook, Elvin Martien, Elrick Melfor, Melvin Pastor, Herman Sno, Errol Rosa, Elfried Wawoe, Gruning Wawoe en van de afdeling Houtbewerken slaagden: Rignald Albertoe, Edsel Doran, Junior Hanze, Elvin Hansen, Melfried Jamanica, Humphrey Laurens, Erick Manzana, Ludwig Maria, Hunsley Melfor, Raymond Mulens, Rignald Poulo, Marwin Ricardo, Theodorus Rock, Rudsel Schoop en Francis Valks.

Ir. Wawoe weet niets van kandidaatstelling

WILLEMSTAD – Ir G. R. Wawoe heeft naar aanleiding van een bericht in het dagblad „Beurs- en Nieuwsberichten" laten bekendmaken dat hij niets afweet van een kandidaatstelling van zijn persoon voor de gedeputeerde-functie van welke partij dan ook en nooit enige binding heeft gehad met een van de politieke partijen. Ir Wawoe is momenteel woonachtig in Caracas in verband met een tewerkstelling bij Cia. Shell de Venezuela.

De Beurs schreef gisteren in verband met de kandidaatstelling van pater R. Josepha dat destijds de besprekingen in Holiday Inn de NVP-U zich niet kon verenigen met de kandidaatstelling voor een gedeputeerde-functie van ir G. Wawoe op voorstel van Frente Obrero.

Voorstel voor morgen beginnend congres

Winnaar Concacaf-cup naar eindronden WK

WILLEMSTAD – In Intercontinental begint morgen het tweedaagse congres van de voetbal-organisatie voor Noord- en Midden Amerika en het Caribisch gebied. Er worden daarvoor ongeveer veertig congresgangers verwacht. Op de agenda staat onder meer aanvulling van het bestuur en wijziging van de statuten en het reglement, hetgeen betrekking heeft op het jaarlijkse Concacaf-toernooi.

Het congres wordt bijgewoond door FIFA-voorzitter Stanley Rouse.

Voor het Concacaf-congres bestaat grote belangstelling bij de organisaties in de aangesloten landen. Zo zullen ditmaal ook gedelegeerden aanwezig zijn uit de VS en Canada, welke landen doorgaans niet veel laten weten aan de Concacaf. Vandaag worden de meeste deelnemers, uit de Midden-Amerikaanse landen, op Curaçao verwacht. Men neemt aan, dat er ongeveer veertig man van de partij zullen zijn. Gistermiddag arriveerde reeds de FIFA-voorzitter. Ook de vice-voorzitter van de FIFA, Guillermo Cañero werd verwacht, maar verscheen niet.

Naast de gewone zaken zoals aanvulling van het bestuur met een nieuwe vice-voorzitter van de Concacaf en de jaarstukken, zal het congres zijn twee dagen hard nodig hebben om de statuten- en reglement-wijziging gedaan te krijgen. Doel van deze wijziging is voortaan de eliminatie-wedstrijden voor de wereld-cup in de betrokken zône te doen samenvallen met het Concacaf-toernooi.

Dit zal inhouden, dat de winnaar van het Concacaf-toernooi automatisch bij de "laatste zestien" komt voor het wereldkampioenschap voetballen. Dit is van belang, omdat het nu kan voorkomen, dat sterke voetbal-landen een zwak elftal sturen naar het Concacaf-toernooi, met bv. alle economische gevolgen vandien. Wordt de voorgestelde wijziging aangenomen, dan zal dit niet meer gebeuren.

Het congres wordt morgenochtend geopend door de minister van Onderwijs Frank. Op het einde van het congres, zaterdagavond, viert de NAVU, voortgekomen uit de CVB, zijn gouden jubileum met een receptie. Deze wordt gehouden in de CSC-club.



WILLEMSTAD. – Voor een afscheidsbezoek aan de Nederlandse Antillen kwam gistermiddag de Nederlandse minister van Buitenlandse zaken mr J.M.A.H. Luns op Curacao aan. Hij werd verwelkomd door minister-president O.R.A. Beaujon, de adjudant van de gouverneur, majoor der mariniers T.H.F. van Hees en gezaghebber A.E. Kibbelaar.

Werkloosheidsprobleem onder Surinamers in Nederland

AMSTERDAM. — Onder de kop steeds meer Surinamers werkloos maakt het Vrije Volk van woensdag melding van de stijgende werkloosheid onder deze bevolkingsgroep in Nederland. Het blad schrijft: In de grote steden van ons land raken steeds meer Surinamers werkloos. Vooral in Amsterdam dreigt een werkloosheidsprobleem te ontstaan, dat voor betrokkenen diep tragische proporties gaat aannemen, aldus de directeur van het gewestelijk arbeidsbureau aldaar.

"Wij zitten voor hetzelfde probleem, we doen dapper aan mee", verklaarde desgevraagd een woordvoerder van het Rotterdamse arbeidsbureau. Reeds thans wijzen de cijfers onomstotelijk aan, dat de werkloosheid onder de Amsterdamse Surinamers op zijn minst vijf percent bedraagt. In een jaar tijd verdubbelde de werkloosheid onder deze gekleurde bevolkingsgroep. Op grond van de algemene seizoentrend bestaat bij de Amsterdamse autoriteiten de vrees, dat de cijfers weldra zullen uitlopen naar tien percent werklozen onder de Surinamers. Deze cijfers steken schril af bij het algemene percentage van ruim 1.5 pCt werklozen in dit gebied.

"De werkloosheid onder de Surinamers heeft niets van doen met een mogelijke discriminatie van werkgeverszijde", aldus de heer De Jong, directeur gew arbeidsbureau Amsterdam. Hij ziet de oorzaak in het feit dat vooral het laatste jaar steeds meer ongeschoolde Surinamers naar Nederland komen. Zeker de helft van deze groep werklozen acht hij ongeschikt voor de Nederlandse arbeidsmarkt. Belangrijke oorzaak voor de hoge werkloosheidsgraad is ook, dat steeds meer in Nederland wonende Surinamers naar de grote steden, vooral Amsterdam, trekken. Elders in het land wordt betrokkenen die recht op een uitkering hebben, vanachter de ambtelijke loketten vaak toegebeten: "Ga maar eerst werk zoeken". "Ik heb sterk de indruk", aldus de heer J. Maasdam van de gemeentelijke sociale dienst in Amsterdam, "dat hier en daar in het land ten aanzien van de Surinamers de wetten niet naar behoren worden uitgevoerd. De mensen krijgen daar niet de behandeling waar ze recht op hebben". Inmiddels blijven de Surinamers komen. "De toevloed moet worden ingedamd", zegt de heer De Jong, "Anders krijgen we hier een groep mensen die naar de bliksem gaat". Aldus Het Vrije Volk van 9 juni.

Beschavingscampagne in West Irian

DJAKARTA — De Indonesische militaire bevelhebber voor West-Irian, brigade-generaal Acub Zaenal, heeft een "beschavings-campagne" aangekondigd om de cultuur in deze voormalige Nederlandse kolonie te gaan bevorderen. "Ik hoop dat tegen 1973 bezoekers van West-Irian de mensen niet langer naakt zullen aantreffen", aldus de generaal.

Volgens hem verloopt de ontwikkeling van West-Irian gunstig. Een aantal buitenlandse bedrijven investeert in de mijnbouw en bij Wamena op de centrale hoogvlakte wordt later deze maand een groot vliegveld voltooid.

Geslaagd voor akte muziek

WILLEMSTAD. — De heer Jansen te Zeelandia, heeft, onlangs bericht uit Nederland ontvangen dat zijn dochter mevrouw Lilian Bertijn-Jansen in Haarlem haar middelbare akte muziek heeft gehaald.

GEBOREN
Maria Margarita Marlushka
De gelukkige ouders:
Maria Margarita Scheper - Quijada
en Franke Hubert Scheper
Aruba, 7 juni 1971.

GRADICIMIENTO

Pa es medio aki, mi ta gradici Siervo di Dios H. G. Hernandez pa mi salud.

Imelda

AGENDA ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA – NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233; NA KANTOORUREN, TEL.: 1639–2950.
Losse nummers van de Amigoe zijn op ...dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij refresqueria van Sepp ..., La Fama en La Popular, Winkels ...op op de Beatrixluchthaven; Edwins ...in te Savaneta; Nicolas STore - San Nicolas; De Wit Stores in Dividivi, ...bo, Sheraton-hotel en Aruba Caribhotel en Holiday Inn Drugstore.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Darling Lili (AL). Rialto: 20.00 Danger route (...). BALASHI: Drive-In: 20.30 The ...of towners (AL). SAN NICOLAS: ...: 20.30 Loving (18 jr).

GELE KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: zr Fran...; NOORD EN ORANJESTAD: zr ...; SANTA CRUZ EN PARA...: zr Ludovic; SAVANETA EN ...: zr Michaela; SAN NICOLAS: zr ...; SAN PEDRO HOSPITAAL, ...: 2200.

...GEBOUWEN:
ORANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NICOLAS, TEL.: 5906; SANTA CRUZ, TEL.: 8288.

APOTICA'S
ORANJESTAD: Oduber, TEL.: 1780; SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.

DIVERSEN
BRIDGEFESTIVAL: Caribbean-hotel.

VRIJDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: 08.30-13.30 te Savaneta.
CURSUS: n.m. tekenen en schilderen - (...tijd twaalf tot twintig jaar) - C.C.A.
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa en New York - postkantoor; 15.30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aan...ende stukken één uur vóór postsluiting)
EAGLECLUB: 17.00-18.00 gitaarlessen o.l.v. mevr. Rhoda Cayne.
Y.M.C.A.: 17.50-19.00 rolschaatsen (...ens) - clubgebouw.
TENTOONSTELLINGSCOM. C.C.A.: 14.00-17.00 gelegenheid gratis kunsttijdschriften lezen - C.C.A.

WASHINGTON. – In Californie is ...dag de 50-jarige boerenknecht ...vantes Mosqueta gearresteerd verbund met de moord op 25 ...ende arbeiders. In hoeverre hij ...betrokken is weet men nog niet ....

De 52-jarige Roy Delong bevindt ...op verdenking van medeplichtigheid ...reeds een week onder arrest. De ...verdachte, de 37-jarige Juan V. ..., een Amerikaanse koppelbaas ...Mexicaanse afkomst, heeft verklaard onschuldig te zijn.

ANAAB pamflet valt VWA en Amigoe aan

ORANJESTAD – Na geruime tijd overstroomd te zijn geweest met pamfletten van het Actiecomité ambtenaren verscheen gisteren weer een pamflet ondertekend door het ANAAB-bestuur. Onder de kop „De VWA verdraait de feiten en misleiding van Amigoe van acht juni" trekt het bestuur van leer. Terecht stelt het bestuur van de ANAAB dat gedurende de actie al het werk en verklaringen aan de actiecomité overliet, dat het eenvoudig is om achteraf te bekritiseren doch de waarheid vertellen is soms moeilijk.

Uitvoerig gaat het ANAAB-bestuur dan in op de verklaring van de VWA en wijst erop dat de VWA, toen het bc in haar telegram wees op de belangrijkheid van de utiliteitsbedrijven en haar kans schoon zag om eigen belangen te behartigen. De VWA stuurde een telegram aan het bc vragend naar een onderhoud en wijzend op de belangrijkheid van hun positie, doch niet het telegram dat overeengekomen was met het ANAAB-bestuur in de algemene ledenvergadering van twee juni het bc aanzeggend dat 24 uur na het begin van de staking van de ambtenaren, ook de VWA zou gaan staken.

Na beschreven te hebben hoe het VWA-bestuur bij het bc terecht kwam stelt het ANAAB-bestuur dat de VWA een lijst van zestien wensen overhandigde. „Het is een laffe streek", aldus het ANAAB-bestuur, „om achter de ruggen van de agerende ambtenaren om profijt te trekken van de omstandigheden".

Vreemd vindt men het dat de VWA op de hoogte was van het vertrouwelijk gesprek tussen bc en ANAAB maar dat de leden van de ANAAB een dag vol spanning moesten wachten. Op de tape heeft de ANAAB de uitlatingen van de VWA-voorzitter in de algemene ANAAB-ledenvergadering vastgesteld, waarbij deze gezegd zou hebben: „Het ziek melden van jullie kost het volk schatten geld. Wij hebben jullie niet nodig maar jullie hebben ons nodig".

Het bestuur van de ANAAB keurt de handelswijze van een groepje ambtenaren niet goed, doch toont volledig begrip gezien de spanning die onder de ambtenaren heerste.

Bovendien zij nog vermeld dat de werktuigkundigen die niet in de continudienst zijn niet hebben deelgenomen aan de acties. Zelfs een bestuurslid van de ANAAB die tevens bestuurslid is van de VWA hield zich afzijdig van de acties.

De morele steun die het bestuur van de ANAAB na beëindiging van de acties van ambtenaren persoonlijk of via de telefoon mocht ontvangen geeft het bestuur moed om verder te blijven strijden voor het belang van alle ambtenaren.

Een niet onbelangrijk aantal ambtenaren (red. hoeveel?) die geen lid waren hebben zich nu als lid opgegeven. Alhoewel de Amigoe di Aruba in zijn redactioneel stuk stelt dat er bitter weinig bereikt is, weten de landsambtenaren verdomd goed wat het bereikte resultaat inhoudt. Ook de heer Sammy van de ABVO had goede woorden voor het bereikte resultaat. „Wij zouden de redacteur van de Amigoe willen vragen", aldus vervolgt het ANAAB-bestuur, „of het niet inkopen (voor negentig procent van de ambtenaren) van een bedrag van 360 tot 720 gulden geen vooruitgang betekent". Het bedrag van derti[illegible] gulden werd namelijk in het salari[illegible] geïncorporeerd, dus er wordt niet[illegible] gelopen.

De algeh[illegible]e intrekking van de salarisregeling, zoals oorspronkelijk door de ANAAB geëist, was bij nader inzien niet meer haalbaar. De hoofden van dienst zouden dan naar de rechter stappen en hun nabetaling toch krijgen. (Dus toch was de afkondiging een voldongen feit, red.).

Over het feit dat Amigoe durfde schrijven dat vijfendertig procent van de eilandsambtenaren aan de actie deelnam wijdt de ANAAB dan nog een lang stuk, waarop de Amigoe in deze editie apart terugkomt. Hieruit zal blijken dat de Amigoe inderdaad gelogen heeft, het was geen vijfendertig procent zoals de Amigoe durfde stellen, doch vierendertig procent.

Cuba niet naar Aruba

ORANJESTAD. – Van de A.S.U. wordt vernomen, dat de Cubaanse sportdelegatie niet naar Aruba zal komen om deel te nemen aan de komende A.S.U.-olympiade. In plaats hiervan wordt nu een delegatie uit Puerto Rico verwacht. In verband hiermee is vandaag A.S.U.-secretaris Francisco Chirino naar Puerto Rico gereisd om de nodige contacten te leggen. Voor tafeltennis wordt een delegatie uit Colombia verwacht, terwijl voor damesvoetbal een team uit Venezuela zal worden gevraagd.

Onbestelbare stukken

ORANJESTAD. – Op het postkantoor liggen onbestelbare stukken op naam van: N.S. Angela, fam. Antonio, Sixto Belioso, J. Cameron (2x), mevr. A. Croes–Arends, Richard Clark, Raymond Celaire, Johanes Geerman (aangetekend), P. Grommer, W. Heinen, P. M. van der Horst, L. Henriquez, mr. en mrs. Himmebreich, Egido Esenia, C. Lourdes (pakket), Nocte Molina, Jeri do Nascimento, Toontje Quant, K. A. Schotborg, Edna Solognier, J. Tromp, Marion I. Tjin Tham Tjin, Norma A. de Windt (2x) en Johannes de Windt.

Ridderstaat viert zilveren jubileum

ORANJESTAD. – Op 17 juni herdenkt de heer Joseph Ridderstaat, werkzaam op het postkantoor te Oranjestad, het feit dat hij een kwart eeuw in dienst van de overheid is. Op die dag zal hij gehuldigd worden. De jubilaris kwam als tijdelijk hulpbrievenbesteller in dienst en is thans brievenbesteller.

Dakota behaalt 2-0 overwinning

ORANJESTAD. – In het toernooi om de Copa Cronica Deportivo kwam Dakota uit tegen Sport Boys en behaalde een 2–0 overwinning. Cadeau hebben de Dakotanen het niet gekregen want in Sport Boys vonden zij een tegenstander, die fel van zich afbeet en zich niets aantrok van de faam van Dakota. Pas in de tweede helft slaagde Dakota erin om zijn technisch overwicht in doelpunten om te zetten en de zege veilig te stellen.

In de eerste helft hield het enthousiasme van Sport Boys de techniek van Dakota in bedwang en waren zij zelfs meer in de aanval hetgeen tot de tiende minuut van de tweede helft duurde. Na een keihard schot tegen de lat van Richard Jacobs was het Benedict Richards die met een kopbal uit een corner het eerste doelpunt van Dakota liet aantekenen. Meteen daarop kreeg Ronny Ridderstap van Sport Boys een goede kans op de gelijkmaker toen hij alleen voor het doel kwam, maar hij deed het allemaal veel te slap, waardoor deze kans verloren ging.

In de 28e minuut bereikte een pass van Braafhart Eric Zievinger, die op zijn beurt Freddy Korsen bediende. Deze maakte geen fout en schoof de bal in de uiterste hoek voor het tweede doelpunt. Solo-acties van Braafhart en Melvin Loefstok brachten hen alleen voor keeper Maiky Rasmijn van Sport Boys, maar beide keren misten zij.

In de voorwedstrijd kwamen tegen elkaar uit de junioren van Dakota en Racing Club Savaneta in de eerste wedstrijd van de play-off om uit te maken wie kampioen van Aruba wordt. De ontmoeting die niet bepaald een aantrekkelijk karakter had, eindigde in een 1–1 gelijkspel.

In het Lago Sportpark speelde Atlantico Deportivo en San Nicolas Junior eveneens om de Copa Cronica Deportivo. Het werd een aantrekkelijke wedstrijd die met een ruststand van 2–2 inging. In de tweede helft echter scoorde Atlantico Deportivo tweemaal en won aldus met 4–2. Zowel in het Wilhelminastadion als in het Lago Sportpark was een groot publiek getuige van de ontmoetingen.

Marlboro baas over Heineken

ORANJESTAD. – In de baseballcompetitie AA-klasse versloeg Marlboro Heineken met de score van 14–8. Het was een ontmoeting die weinig om het lijf had en waarin nogmaals kwam vast te staan dat Heineken momenteel in een opbouwperiode verkeert.

Marlboro, dat verschillende nieuwe spelers, vooral jonge, heeft, doet het naar onze mening beter dan het vorig jaar. Winnende gooier was Archie Williams en verliezer de jeugdige Juan Didder. Voor Marlboro was het de tweede achtereenvolgende overwinning en voor de bier-ploeg de tweede nederlaag in successie.

NAVG organiseert jaarvergadering

ORANJESTAD – De Nederlands-Antilliaanse vereniging van geluidsjagers (de tapeclub) houdt vanavond om half negen haar jaarvergadering in het Cultureel Centrum te Oranjestad. Het bestuur, onvolledig sinds het uittreden van de penningmeester en het plotselinge vertrek van materiaal commissaris, de heer Ter Haar, moet worden aangevuld. Hiervoor stelden zich beschikbaar de heren J. D. Frielink en K. Stelpstra. Aan de hand van een onderzoek naar de uitleen frequentie in de tapotheek bij Van Dorp en de uitslag van een onlangs gehouden enquete onder de leden zal ook worden vastgesteld welke aankopen gedaan zullen worden voor het nieuwe verenigingsjaar.

Het bestuur vertrouwt erop dat alle leden aanwezig zullen zijn terwijl ook aspirant leden hartelijk welkom zijn.

Nieuw Pepsi bestuur

SAN NICOLAS. – Tijdens een algemene ledenvergadering werd het nieuwe bestuur van de baseballclub Pepsi-Cola als volgt samengesteld: voorzitter Marco Bislip, vice-voorzitter Frans Croes, secretaris Angel Vrolijk, tweede secretaris Hilario Angela, penningmeester Alvin Howell, tweede penningmeester Emiliano Janssen en commissaris Juan Maduro. Eén van de taken van het nieuwe bestuur zal zijn de viering van het eerste lustrum op 15 september, waarvoor een programma-commissie werd ingesteld. Uiteraard hoopt het bestuur dat het lustrum gepaard zal gaan met het prolongeren van de kampioenstitel van Aruba en eventueel daarna die van de Antillen.

INGEZONDEN

Debacle in Ambtenarenbond

De eilandsambtenaren hebben het werk weer hervat. De acties zijn weer achter de rug. Wat hebben de ambtenaren eigenlijk bereikt? Laten we eerst wat anders onder de loep nemen. Waarom moest de regeling 1968 indertijd met zoveel haast bij de commissie G.O. worden ingediend? Men leze een pamflet van de A.L.A. van vorig jaar omtrent hoge back-pays aan gedeputeerden. Welke gedeputeerden (gedeputeerde?) hebben deze regeling voor het eerst bij het G.O. ingediend. Wie werpt zich nu als strijder voor de belangen van de ambtenaren? Met mij zijn vele ambtenaren van mening, dat het jammer is dat hierdoor de rechtvaardige strijd van de ambtenaren tegen de asociale salarisregeling 1968 op een politiek zijspoor is geraakt. Het is tevens een bekend feit dat de voorzitter van de ambtenarenbond tevens voorkomt op de lijst van een bepaalde politieke partij. Is het waar dat menige bestuursleden gedurende de akties gewerkt hebben of dan wel vrijstelling van dienst gevraagd hebben?

Anderen hebben gedurende de feestdagen voorafgaande aan de akties op kantoor hun werk verricht, zodat zij zichzelf eerst veilig gesteld hebben. Het is vreemd dat het bestuur nooit bekend gemaakt had, dat zij achter de staking stond. Geen enkel perscommunique werd uitgegeven. Niets werd tegengesproken van wat het BC beweerde. Het bestuur gaf geen enkel pamflet uit. Waarnemers zijn van mening, dat het bestuur zo de schrik in de benen had, dat toen de staking zo'n grote omvang genomen had zij het actiecomite gewoonweg het zwijgen had opgelegd. Ging het hen niet om de werkelijke reden: de intrekking van de regeling? Dat hebben wij toch allemaal gewild. Wat waren dan wel de werkelijke motieven achter dit alles? Als ik gewoon doordenk dan huiver ik gewoon. Het is gewoon belachelijk, dat wanneer aan een bestuurslid gevraagd wordt om een bepaald punt dat in het G.O. besproken werd toe te lichten of om mede te delen wat hieromtrent in de commissie besproken werd, hij gewoon zegt dat hij niet alles kan herinneren wat daarin besproken werd. Hij heeft volgens mij niet de moeite genomen om de notulen door te nemen. Hoe bestaat het dat men onvoorbereid een actie gaat beginnen?

En op een vraag uit de zaal of de voorzitter kon bevestigen dat de voorzitter van het Bestuurscollege gezegd had dat slechts enkele grote „chubatos" vooruitgaan en dat gewacht zal worden totdat de regeling 1971 van het land klaar is, gaf hij tot overmaat van ramp te kennen dat hij het niet wist. Hij zat er potverdomme bij. Geruchten doen de ronde dat het bestuur in de nachtelijke vergadering met het BC het BC toegezegd heeft dat zij achter het eerste bereikte akkoord zou staan en zou zorgen dat het aangenomen werd. En in de vergadering van vrijdagavond werd verklaard dat wat er ook moge gebeuren het bestuur zou aanblijven. Wordt hier „I spy" gespeeld? Als zij in eerste instantie inderdaad het eerste akkoord geaccepteerd hebben, dan hadden de bestuursleden moeten aftreden, toen deze in de vergadering verworpen werd. Ik moet gewoon constateren dat het bestuur in deze actie volkomen gefaald heeft. Zij kunnen we zeggen dat men de bonus niet hoeft terug te betalen. Maar wat heb ik eraan als ik niet weet wat de regeling 1971 te bieden heeft. Wat zijn de minimum eisen van de bond? Laten wij het bereikte akkoord eens bekijken.

PUNT 1: Hierbij hebben wij volgens mij blindelings de regeling min of meer al geaccepteerd. Wij gingen er toch zelf mee akkoord dat deze regeling binnen 10 dagen bij het G.O. ingediend wordt? Wat weten wij er thans van? Slechts dat rekening gehouden zal worden met de reeds bereikte resultaten bij het G.O. land. Bij monde van de G.O. land-leden werd verklaard dat men ongeveer een periodiek vooruit gaat. Men vergat erbij te zeggen dat deze vooruitgang een vooruitgang is t.o.v. de regeling 1968 en niet van regeling 1958 Aruba plus 90 of 72 gulden. Men moet echter niet verbaasd zijn indien deze regeling minder goed is dan 1958 plus 90 of 72 gulden. In feite zal 1971 toch een achteruitgang betekenen. En dit hebben wij als leden van de ambtenarenbond op zaterdagavond al geaccepteerd met uitzondering van 35 man waaronder mijn persoon. Keer op keer heb ik getracht toestemming te krijgen van de voorzitter om het woord te mogen voeren. Maar dit werd mij op zeer dictatoriale wijze ontzegd. Het bestuur wist misschien al te goed wat ik zou gaan zeggen. Overigens de salarisregeling Aruba 1971 zal het zelfde zijn als die van het land 1971. We hebben dus in feite niets bijzonders bereikt.

PUNT 2: Dit komt de zittende ambtenaren enigszins ten goede maar ook niet veel, want als je bevorderd wordt kom je toch in de regeling 1968 te vallen, waardoor men zeer waarschijnlijk in salaris achteruit gaat, omdat de schalen 1968 lager zijn dan 1958 Aruba plus 90 gulden. Trouwens wat heb je hieraan als de regeling 1971 ook asociaal zal blijken te zijn. Wat gebeurt er met de ambtenaren die vanaf nu tot 1 juli a.s. benoemd worden? Je haren rijzen te bergen van nog niet te overziene moeilijkheden welke dergelijke discrepantie tussen de ambtenaren zullen veroorzaken.

PUNT 3: Dit is gewoon belachelijk. Hierover is reeds bij het land een akkoord bereikt. Dit komt ook voor Aruba. Hier hoeft men niet voor te staken, maar wel voor intrekking of nietig verklaring van de asociale regeling 1968.

PUNT 4: Dit is geen punt van discussie. Iedere overheid die zichzelf respecteert dient als een van de beginselen van behoorlijk bestuur te erkennen het beginsel dat geen represaille genomen wordt tegen ambtenaren die een rechtvaardige strijd voeren voor hun menselijke rechten. Maar op Aruba kan blijkbaar alles in het belang van de dienst.

Bij PUNT 5 EN 6 heeft het bestuur eigenlijk getoond het vertrouwen van de leden niet meer waard te zijn. Er zijn twee mogelijkheden. Of het bestuur heeft zich gewoon laten nemen door het BC of het bestuur wil ons nemen door ons gewoonweg deze twee punten als bereikte successen voor te spiegelen. Het in overeenstemming brengen door het BC van de procedure G.O. zoals dit bij het land geschiedt is niets nieuws, alleen wordt er nu normaal overleg gepleegd, zoals dit allang gebruikelijk is. Gewoonweg om te lachen. Wat het vertrouwelijk karakter betreft, dit is reeds lang geregeld in de verordening G.O., doch het heeft altijd gedraaid en zal altijd blijven draaien om het geven van wederzijdse toestemming.

PUNT 7: Hoe je het ook bekijkt de stakingsuren zijn volkomen verloren. Voor het bestuur is het geen probleem. De leden hiervan hebben toch vrijstelling van dienst gekregen. Zij hebben niet gestaakt en hebben niets te verliezen. Er doet ook nog een gerucht de ronde dat de voorzitter van de ANAAB allang op de hoogte was dat de V.W.A.-mensen niet zouden gaan staken, maar dat zij gewoon met hun eisen bij het BC zullen gaan. Dat de voorzitter van de V.W.A. in eerste instantie verklaard had dat de V.W.A. ook zal staken en later de ambtenaren gewoon in de steek laat moet als een verradersdaad beschouwd worden. Op al mijn opmerkingen moeten antwoorden komen.

Het is jammer dat wanneer de ambtenaren eindelijk eens een keer getoond hebben een vuist te maken al is het geen volledig gesloten vuist, deze vuist eigenlijk voor niets is geweest. Ik zeg niet wie de schuldigen zijn. Dit moet iedereen voor zichzelf uitmaken. Maar ik heb alleen willen zeggen wat ik in de vergadering gezegd zou hebben, maar waarvoor de voorzitter mij het woord niet gaf. Ik moge de redactie bedanken voor de verleende ruimte.

ROLAND H. CROES.

Mulo geslaagden

ORANJESTAD. — Voor de Mulo-examens slaagden op 9 juni de volgende kandidaten: Emerita Emerencia, Clayo Joseph, Rosemary Leysner, Carrol Zijlstra, Sandra Pieters, Paulita Robert, Celestino Lesire, Roland Quandt, Wendor Rafael, Mirto Trimon, Alida Kock, Maria Pourrier, Esther Ranis, Anna Wong, Elsa George, Carlos De Freitas, Elgin Juddan, Wing Leong, Venancio Maduro, Aida Becker, Rhudy Donata, Roberto Keyzer, Jacqueline Rovelet, Arcadio Sutherland, Oscar Jacobus, Ivonne Williams, Antonio Illidge, Lourdes Lake, Otto De Jonge, Ivan van Trigt, Geoffrey Ho-Asjoe, Jennifer Fang, Victoria Falconi. Er werden zeven kandidaten afgewezen.

Arubaans bridgeteam verliest van Jamaica

ORANJESTAD. — Het Arubaanse team werd dinsdagavond op het Caribbean Bridgefestival vertegenwoordigd door de familie N. den Hartog en de Antilliaanse kampioen 1968 Joop Ooms en Tuinenburg. Als een echte leeuw verdedigde Ooms zich tegen Ho Choy en St. Luce van Jamaica en later op de avond tegen Martin en Henriquez. Maar zelfs met een leeuw in de ploeg verloor Aruba met 58-107 van Jamaica.

In de tweede helft forceerden Ooms/Tuinenburg een slam contract met drie koningen uit. Het eind werd daardoor goed. De eindstand van de ontmoeting Aruba — Jamaica was individueel:

1) mevrouw Zonjee en W. van 't Sant 58,5; 2) Boxer — Dirmans 56.5; 3) dames Grootens en Dijkhout 54,5; 4) familie Boderie 47.5 op de daarop volgende drie plaatsen familie Sander, familie de Meer en heren Gottfried en Hagen met allen 45.5; 8) dames Gottfried/Smuzer 39,5; 9) familie van Beelen 39.5; 10) familie Lambers 37.5; 11) dames Verbundt-de Hoop 34.5 en 12 Juffermans-Tjin Kan Jet 33.5.

Minister Luns naar Aruba

ORANJESTAD. — Morgenmiddag om drie uur wordt de Nederlandse minister van buitenlandse zaken mr. J. Luns aan boord van de Luymes voor een afscheidsbezoek op Aruba verwacht.

Ter verwelkoming zullen aanwezig zijn Gezaghebber O.S. Henriquez, commandant van de marinierskazerne Savaneta overste T.A.M. van de Vaart en E. de Kort hoofd van de Voorlichtingsdienst.

Morgenmiddag om vijf uur brengt de minister een afscheidsbezoek op het bestuurskantoor aan het Bestuurscollege. Zaterdagavond biedt het bestuurscollege minister Luns een diner aan, waarna de minister maandagmiddag Aruba per vliegtuig zal verlaten.

Scheepvaartverkeer

ORANJESTAD. — Afgelopen maand, met tussen haakjes mei 1970, meerden in de Arubaanse havens 207 (250) schepen met totaal 2.613.229 brt (3.379.329 brt). Deze grote teruggang vindt zijn oorzaak in het teruglopen van het aantal tankers in de haven van San Nicolas. Er kwamen vorige maand 123 (156) tankschepen met totaal 2.252.274 brt (3.083.096 brt).

In de haven van Barcadera kwamen vijf schepen met totaal 20.613 brt en in de haven van Oranjestad 71 schepen met 239.153 brt.

Na 14 jaar dodencel voorwaardelijk vrij

NEWARK — Na veertien jaar in een dodencel in de gevangenis van Trenton (New Jersey) te hebben doorgebracht is dinsdag de 37-jarige Edgar Smith voorlopig in vrijheid gesteld tegen betaling van een borgsom van 5000 dollar. Hij heeft dit te danken aan een uitspraak van een federaal hof van beroep op 14 mei, dat de veroordeling van Smith onwettig was wegens gebreken in de vorm van het proces.

Op 4 juni 1957 was Edgar Smith tot de dood door middel van de elektrische stoel veroordeeld, nadat hij schuldig was bevonden aan moord op een vijftienjarig meisje.

Het openbaar ministerie heeft tot 14 juli de tijd om een nieuw proces aanhangig te maken. Waarschijnlijk zal het hier niet van komen, doordat talrijke getuigen zijn verdwenen en vele bewijzen en verklaringen uit 1957 als onwettig zijn afgewezen. Als het openbaar ministerie van een nieuw proces afziet, is Smith definitief vrij.

AMERICAN INCOME PROPERTIES BOND & SHARE N.V.

NOTICE OF FIRST ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that the first Annual General Meeting of Shareholders of American Income Properties Bond & Share N.V. will be held on Friday June 25, 1971 at 11:00 o'clock in the forenoon at the office of the Corporation at Handelskade 8, Willemstad, Curaçao, Netherlands Antilles.

AGENDA

(a) To approve the Company's Statement of Assets and Liabilities as at December 31, 1970 and its Statement of Profit and Loss for the year then ended;

(b) To elect directors;

[illegible]

(d) To ratify the selection of Messrs. August, Weintraub & Safra as the independent accountants of the Company for the year ending December 31, 1971;

(e) To act upon a proposed increase of the authorized share capital of the Company;

(f) To transact such other business as may properly come before the meeting.

The complete text of the above proposed resolutions and the agenda may be obtained at the office of the Corporation in Curacao.

Shareholders of record as of the close of business on June 1, 1971 will be eligible to participate at the meeting. Shareholders will be admitted upon presentation of their share certificates or of other proof of shareownership.
Shareholders who wish to be represented at the meeting by proxy may obtain appropriate forms of proxy from the office of the Corporation in Curacao or from representatives of Universal American Management Company (UNAMCO).

By order of the Management



DEPARTEMENT SOCIALE EN ECONOMISCHE ZAKE

BEKENDMAKING

De Directeur van het Departement van Sociale- en Economische Zaken, krachtens het be bij Ministeriële Beschikking van de 3de maart 1971 – (P.B. 1971, no. 23) – artikel 2, maakt bekend dat de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen van de hie vermelde nieuwe merken koffie, thee, margarine en spijsolie (slaolie), per aange verpakkingseenheid, ingaande vrijdag, 11 juni 1971, voor de eilandgebieden Aruba, Bon Curacao, als volgt zijn vastgesteld:

	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	hoogst toelaatb prijs aan de co
Koffie		
MAXWELL HOUSE – "Instant"		
48/2 oz.	f. 45,60	
2 oz.	0,95	1,05
24/6 oz.	52,56	
6 oz.	2,19	2,60
18/10 oz.	56,88	
10 oz.	3,16	3,60
24/1 lb. "Vac.Coffee D.F."	51,12	
1 lb. „	2,13	2,56
12/2 lbs. "Vac.Coffee R"	49,32	
2 lbs. „	4,11	4,65
POSTUM – "Instant"		
12/4 oz.	12,24	
4 oz.	1,02	1,17
12/8 oz.	22,20	
8 oz.	1,85	2,15
Thee		
BROOKE BOND – "Green Agency Labels"		
480/1 oz.	62,40	
1 oz.	0,13	0,16
240/2 oz.	60,00	
2 oz.	0,25	0,30
120/4 oz.	59,40	
4 oz.	0,495	0,58
60/8 oz.	59,40	
8 oz.	0,99	1,06
96/20/2 gram – theebuilen –	f. 38,40	
20/2 gram „	0,40	0,50
72/50/2 gram „	55,44	
50/2 gram „	0,77	0,96
36/100/2 gram „	51,12	
100/2 gram „	1,42	1,78
PICK WICK		
125/20/4 gram "decorated" theebuilen z/env.	75,75	
20/4 gram „	0,606	0,71
12/10/200 gram "Yellow Label"	63,60	
100 gram „ „	[illegible]	0,64
Margarine		
BATAVA		
48/1/2 lb.	11,52	
1/2 lb.	0,24	0,30
CAMEL		
40/250 gram	14,00	
250 gram	0,35	0,43
FLEISCHMANN'S "Corn oil margarine"		
30/1 lb.	31,50	
1 lb.	1,05	1,29
24/1 lb. "soft"	27,84	
1 lb. „	1,16	1,42
MAZOLA		
30/1 lb. (16 oz.) gezouten	26,40	
1 lb. (16 oz.) „	0,88	1,12
PIM		
48/1/2 lb.	12,48	
1/2 lb.	0,26	0,34
24/2 lbs.	30,00	
2 lbs.	1,25	1,42
8/5 lbs.	22,96	
5 lbs.	2,87	3,12
PARKAY (Corn de Luxe)		
30/1 lb.	f. 27,90	
1 lb.	0,93	1,17
RAMA		
40/250 gram	18,40	
250 gram	0,46	0,56
SOL		
48/1/2 lb.	8,16	
1/2 lb.	0,17	[illegible]
Slaolie (Spijsolie)		
FIORELLA		
24/16 oz.	18,00	
16 oz.	0,75	0,85
12/32 oz.	16,32	
32 oz.	1,36	1,50
6/1 gallon	25,02	
1 gallon	4,17	4,47
Uitsluitend geldig voor het eilandgebied ARUBA:		
Slaolie (Spijsolie)		
TRA LA LA		
24/1 pint	14,88	
1 pint	0,62	0,72
24/1 quart	26,64	
1 quart	1,11	1,26
6/1 gallon	22,56	
1 gallon	3,76	4,06

De D

Drs. Th. G. M

CAB in jaarvergadering bijeen

Hoog ziekteverzuim vraagt om maatregelen

Risico-clausule hard nodig

WILLEMSTAD – Het percentage ziekteverzuim, in vele bedrijven reeds meer dan tien procent, geeft aanleiding tot bezinning en vraagt om maatregelen. Het kost de belastingbetaler (premie-verzekering) en de overheid niet alleen zeer veel geld, doch ook de productiviteit wordt door dit verzuim sterk nadelig beïnvloed. Zo meent de Curacaose aannemersbond (CAB), welke onlangs zijn jaarvergadering hield, bij welke gelegenheid onder meer het grote ziekteverzuim ter sprake kwam. Ook het afgenomen aanbod van arbeidskrachten, niet alleen de geschoolden, de noodzaak van het verbindend verklaren van de cao en het ontbreken van een hanteerbare risico-clausule kwamen hierbij aan de orde.

Een pers-communiqué van de CAB meldt over de jaarvergadering het volgende: De jaarlijkse ledenvergadering was zeer goed bezet. Momenteel telt de CAB uit dertig leden en vertegenwoordigt zij nagenoeg alle grote en middelgrote bedrijven die tot het aannemingsbedrijf op Curacao gerekend kunnen worden. Het totaal bij de leden werkzame personeel wordt geraamd op 3500 à vierduizend man en de CAB is als zodanig de grootste werkgeversbond in de Nederlandse Antillen.

Ernstige belemmering

In het afgelopen jaar werd tezamen met de Antilliaanse Aannemersbond (AAB) en de CFW een nieuwe cao gesloten, welke een looptijd heeft van twee jaar en zeven maanden. Als onderdeel van deze nieuwe cao werd per 1 juni de werktijd veertig uur per week.

De bouwaktiviteit op Curacao nam in 1970 toe en er konden vele werklozen geplaatst worden. Het aanbod van personeel is thans veel minder dan de vraag en dit geldt helaas niet alleen voor de geschoolde werkkrachten. Deze situatie baart de leden ernstig zorgen. Daar de overheid steeds spreekt van een werklozen probleem en gevoegd bij de nog steeds niet van kracht zijnde wet tot verbindendverklaring der cao's, vormt dit een ernstige belemmering voor de sociale en economische ontwikkeling van Curacao.

Voorts vormt het ontbreken van een hanteerbare risico-clausule, zoals in Nederland en Suriname reeds lang in gebruik is, een extra risico voor de aannemers op de Nederlandse Antillen. In de huidige besteksvorm is alle risico welke voortvloeit uit verhogingen van materiaalprijzen, vrachtkosten, overheidsmaatregelen, voor rekening van de aannemer. Tegen deze risico's dient de aannemer zich, doorgaans op goed geluk, te dekken. Met een goede risico-clausule kan men veel exacter, dus scherper, kalkuleren.

Het bestuur der CAB heeft als taak op zich genomen, om in het komende jaar deze en andere problemen aan te pakken en met de hiervoor in aanmerking komende instanties contacten te leggen om aldus te komen tot een verbetering van het gemeenschappelijk ondernemersbeleid. Ook werd tijdens de vergadering ingegaan op de plaats die de leden thans als ondernemer in onze gemeenschap op Curacao vervullen en waarbij de individuele werkgever zich meer en meer zal dienen bezig te houden met de sociale aspecten van het ondernemerschap.Het bestuur stelt zich voor om in de naaste toekomst deze socialisering te aktiveren en de leden wat dit betreft, konkrete voorstellen te doen. Aldus het persbericht.

Voor het komende jaar is het bestuur als volgt samengesteld: voorzitter ir A. van der Kwast, secretaris J. Vreekamp, penningmeester D. van der Woude, ing, vice-voorzitter ir A. M. A. Peerdeman en commissarissen Th. Lendering. P. Dijk en mr I. Faneyte. Tot zover het CAB-communiqué.

Bestuur Vogelvriend

WILLEMSTAD – Het bestuur van de eerste Curacaose vereniging van vogelliefhebbers De vogelvriend ziet er als volgt uit: voorzitter O. A. Palm (tel. 23895), vice-voorzitter M. A. R. Rijna (tel. 36507), secretaris R. G. van Daalen (tel. 36719), penningmeester M. Casias en leden E. Lodewika, J. F. Castillo en J. C. M. Chaclin. Aldus een persbericht van de Vogelvriend.

Feestmorgen voor verkeersbrigadiertjes

WILLEMSTAD – Op dinsdag 22 juni bieden de Verkeerspolitie en de Vereniging voor veilig verkeer (VVV) de jaarlijkse feestmorgen aan voor de verkeersbrigadiertjes van de basisscholen op Curacao. Bij die gelegenheid wordt aan de jongelui als teken van erkentelijkheid voor hun dienstbetoon een oorkonde overhandigd. De feestmorgen begint om negen uur en duurt tot ongeveer één uur 's middags te Vaersenbaai.

Gevonden voorwerpen

WILLEMSTAD – In de periode van 31 mei tot en met 6 juni zijn de volgende gevonden voorwerpen gedeponeerd in kamer 7 van het hoofdbureau van politie: een zwarte schooltas inh. boeken t.n.v. Norwell Clarissa; een rijbewijs t.n.v. V. Gutierrez; drie sleutels aan ring; half lot Landsloterij, trekking dd. 10-6-71; een damesbril met donkerbruin montuur en twee sleutels in groen etuitje.

WILLEMSTAD – Op 7 juni herdacht de heer J.M. Deonicia, kommies der belastingen 2de klasse, het feit, dat hij 25 jaar geleden in dienst van de overheid trad.

INGEZONDEN

Ondankbare studenten?

De laatste tijd doen er op Aruba geruchten de ronde, dat met name de afgestudeerde studenten van de Arubaanse Pedagogische Academie(ex-k3), een ondankbare groep zouden zijn. (k3-klas is hoofdakte).

De krant is volgens ons niet de plaats waar men bepaalde schoolkwesties ter sprake moet brengen, maar wij zien ons genoodzaakt onze toevlucht te nemen tot dit medium daar de laatste dagen op laaghartige manier en in toenemende mate over onze ex-k3 groep geroddeld wordt.

Wij weten van "welingelichte bronnen" dat deze praatjes over onze "ondankbaarheid" o.a. door onze ex-leraar Nederlands, de heer Vogelzang, in de wereld zijn geholpen. Het is vermeldenswaardig, dat de heer Vogelzang secretaris is van de V.L.A., waardoor deze verzinsels gemakkelijker verspreid konden worden.

De bedenkelijke houding van de heer Vogelzang die zich terugtrok uit verschillende organisaties, of althans de intentie daartoe had, waardoor het publiek, zonder zich degelijk op de hoogte te stellen, "vervuld werd met medelijden", heeft de zaak alleen maar verergerd.

Ondergetekenden hebben daarom besloten definitief af te rekenen met deze roddelpraat, daar zij onze naam helemaal geen goed doet.

Aanleiding tot deze samenloop van omstandigheden is terug te brengen tot de vorige vakantie, in juli 1970.

In een persoonlijk gesprek van de heer Loeffen, onze vorige Nederlandse leraar, met een der ondergetekenden, uitte de heer Loeffen zijn misnoegen over het feit, dat men zonder hem van te voren in kennis te stellen, zijn betrekking op de Arubaanse Pedagogische Academie had ontnomen, voor een uit Nederland te komen doctorandus.

De heer Loeffen vond dit maar een vreemde gang van zaken, daar hij nog graag de k3-klas (nu ex-k3) les had willen geven, hetgeen meer dan begrijpelijk is als we in ogenschouw nemen, dat hij met deze klas drie jaar heeft gewerkt.

Het is nog steeds zo op de Antillen, dat studenten voor wat betreft benoemingen op de pedagogische academies, niets te vertellen hebben.

Dit impliceert ziet, dat de studenten moeten uitmaken welke leraren geschikt zijn, maar wel zou het getuigen van een verstandelijk beleid, indien van hogerhand terdege rekening werd gehouden met de wensen van de studenten.

De moeilijkheden die in zulke gevallen te verwachten zijn, kwamen al spoedig voor de dag. Zonder meer moeten we stellen, dat men de heer Vogelzang niet kwalijk kan nemen, dat ook hij door deze benoeming in een benarde situatie was terecht gekomen. Immers hij werd geconfronteerd met een examenklas, zonder te weten waar hij moets aanvangen met de stof.

Ondergetekenden, die de moeilijkheden zagen aankomen, hebben indertijd direkt contact opgenomen met de studentenraad van de academie, waarbij uitvoerig met de heer Vogelzang de gang van zaken in de k3-klas werd besproken.

De heer Vogelzang werd toen op het hart gedrukt, vooral het grootste examenonderdeel, bestaande uit drie taalkundige en drie letterkundige onderwerpen te behandelen, daar de resterende examenstof reeds door de heer Loeffen was behandeld.

Blijkbaar had de heer Vogelzang ons advies niet helemaal begrepen, omdat wij het hele jaar door werden overstelpt met stencils, waarop de reeds behandelde stof nogmaals uit de doeken werd gedaan.

Begrijpelijk, dat door het vervaardigen en het behandelen van deze stencils, kostbare tijd verloren ging. stencils, kostbare tijd verloren ging. Het gevolg was, dat het onmogelijk was om met de heer Vogelzang, een dialoog over deze belangrijke onderwerpen aan te gaan, die hij na het examen als ongeschikt betitelde, terwijl hij ze voor het examen goedgekeurd had.

Deze feiten hebben zich op het examen gewroken. Menig student van k3 had Antilliaanse onderwerpen op het programma staan (vooral bij letterkunde), waardoor onbewust een bescheiden begin werd gemaakt met de aanpassing van het kweekschool-onderwijs aan de Antilliaanse omstandigheden.

De onderwerpen waren ons inziens over het algemeen niet voldoende uitgediept, juist door de hierboven vermelde redenen. (stencils)

Trouwens de onderwerpen (Antilliaanse) werden pertinent door de gecommitteerde Nederlands afgekeurd.

De bewering van deze gecommitteerde, dat er Nederlandse onderwerpen (lees onderwerpen uit Nederland) genomen moesten worden, is op zijn zachtst gezegd ongefundeerd, daar de Antilliaanse onderwerpen voor een groot deel te maken hebben met de "echte" Nederlandse waardoor ook deze Nederlandse onderwerpen bestudeerd moesten worden. Dit alles had vooral betrekking op onderwerpen uit de letterkunde.

Na het examen heerste onder de studenten van de k3-klas een grote spanning, mede door het bekend worden van de cijfers voor het vak Nederlands.

De bom barstte werkelijk, nadat de heer Vogelzang en een collega van hem, meende aanstoot te moeten nemen aan een objectieve redevoering gehouden door een der ondergetekenden. Het predikaat "ondankbaar" werd hier in de wereld geholpen.

In deze redevoering werd de medestudenten op het hart gedrukt, om vooral het idealisme tijdens hun carrière te bewaren, o.m. gesteund door verdere studie terwijl een uitvoerig pleidooi voor de zaak der studenten werd gehouden en alle leraren werden bedankt voor de medewerking ondervonden.

Het is opvallend dat juist de heer Vogelzang en zijn andere collega deze speech betitelden met "op laag peil staand".

Wij vragen ons af of de heer Vogelzang en zijn collega in deze toespraak hadden verwacht dat hun namen als uitzonderingen genoemd moesten worden. Zo ja, op grond waarvan?

Wij beseffen drommels goed dat ALLE LERAREN zich hebben ingespannen voor ons, ook de heer Vogelzang, maar het feit dat wij hun namen in onze redevoering niet genoemd hebben (er werd geen enkele naam genoemd), betekent nog niet dat wij ondankbaar zijn.

Als er toch namen genoemd moesten worden, dan zijn wij allerminst te spreken over de redevoering van de wnd.-directeur van de Arubaanse Pedagogische Academie, waarin deze met geen woord repte over het ontzaglijke werk dat wijlen de heer Dercksen verzet had.

Nog erger, het waren de "ondankbare studenten" en de rector van het Colegio Arubano, bij monde van een plaatsvervanger, die de heer Dercksen in hun speeches prezen.

De wnd.-directeur had niet eens de moeite genomen, de zaal 1 minuut stilte te vragen ter nagedachtenis van de heer Derksen.

Het waren de "ondankbare studenten", die dit deden.

Men zegt vaak, dat Antillianen emotionele mensen zijn en ook emotioneel handelen.

Wel, hier hebben we duidelijk te maken met een niet-Antilliaan, die zich zuiver op emotionele gronden heeft laten leiden, zonder de moeite te nemen contact met ons te nemen en eventuele moeilijkheden te bespreken.

Wij zijn zeer zeker niet gediend van de roddelpraktijken, die de laatste dagen als een lopend vuurtje verspreid worden. We verzoeken iedereen, die ondanks dit ingezonden stuk, niet weten hoe de vork in de steel zit, bij verdere geroddel contact met ondergetekenden op te nemen, zodat een betere uitleg gegeven kan worden.

Wij zijn verder niet van plan door te gaan met het geschrijf over dit onderwerp in de krant, daar wij volgens ons onze tijd beter kunnen besteden.

FRANK E. ZAANDAM JR.

RICARDO A. ESTRADA.
(Aruba)

New age verbaasd over motieven voor aftreden Isa

WILLEMSTAD – Wij slagen er niet in om te zien hoe het urgentie-programma op sociaal-economisch en financieel gebied voldoende op gang gebracht is, reden, waarom premier Ronchi Isa zich uit de regering heeft teruggetrokken, aldus het blad New age van Sint Maarten. Of bedoelde de vroegere premier slechts, dat dit het geval was voor Curacao en Aruba.

Volgens de redactie van New age strekken de zorgen van de centrale regering zich tot alle zes Antilliaanse eilanden uit en is een dergelijke regering verantwoordelijk voor goed bestuur op deze eilanden. Men had daarom van de regering-Isa verwacht, dat deze strengere maatregelen zou nemen om een betere administratie op de Bovenwindse eilanden te krijgen. De regering-Isa heeft weliswaar de belastingen verhoogd, maar wat heeft men gedaan om de toepassing daarvan tot de Bovenwindse eilanden te bevorderen, zodat die belastingen ook werkelijk geïnd worden? What about de noodzakelijke algemene ziekteverzekering en wat heeft de SER sinds zijn installatie gedaan? Deze rij vragen zou met gemak kunnen worden uitgebreid, aldus New age, maar men ziet ervanaf, omdat het toch niet helpt.

Misschien is er wel iets gedaan, maar door het gebrek aan communicatie tussen de Bovenwindse en de Benedenwindse eilanden en tussen de betrokken overheden, kan er vertraging zijn opgetreden. Van de nieuwe premier, O. R. A. Beaujon, verwachten wij geen wonderen, maar wat we wel verwachten is, dat er op korte termijn nieuwe verkiezingen voor de staten worden uitgeschreven. De bevolking verdient dit en 7 mei heeft uitgewezen, dat dit terecht is, omdat de bevolking op het ogenblik niet op de juiste wijze vertegenwoordigd is. Aldus New age.

BOVENWINDS PLEIDOOI VAN SABA HERALD:

Laat Nederland bijdrage centr. regering overnemen

Acht mnd voor einde jaar begrotingsgeld geheel opgebruikt

WILLEMSTAD. – Nederland moet de verantwoordelijkheid voor de drie Bovenwindse eilanden overnemen, zodat de bijdrage van de centrale regering voor de Bovenwinden op Curacao en Aruba besteed kunnen worden, waar het geld van de centrale regering ook vandaan komt. Aldus het maandblad Saba Herald, waarin een beschouwing is opgenomen over de moeilijke financiele positie, waarin Saba zich bevindt.

Het nieuwe bestuurscollege (te vormen door de Windward Islands people's movement, WIPM, welke partij op 7 mei op Saba won), wacht geen gemakkelijke taak. De nog zittende eilandsraad heeft de handen namelijk gebonden van het nieuwe BC en wel door alle beschikbare middelen uit te geven. Volgens Saba Herald zit Saba namelijk op het ogenblik met een tekort van 170.000 gulden, terwijl alle begrotingsgelden ondertussen zijn opgesoupeerd.

Een ambassade

Daarom moet het nieuwe BC direct met Nederland in contact kunnen treden om hulp te krijgen en niet via de lange omweg: Sint Maarten en Curacao. Voor Nederland zou namelijk het overnemen van de bijdrage aan de Bovenwinden niet zoveel betekenen: namelijk minder dan de kosten, welke verbonden zijn aan het onderhouden van een ambassade.

In Saba Herald wordt er verder op gewezen, dat men begrepen heeft, dat de centrale regering hulp zou verlenen bij het oplossen van de financiele problemen. Dat neemt niet weg, dat Saba, op 1 mei van dit jaar, met nog acht maanden vol verplichtingen voor de boeg al zonder geld zat met als resultaat, dat al het werk aan aanleg en verbetering van de wegen - behalve het opruimen van het straatvuil — op het ogenblik van de baan is. Dit houdt in, dat de Werkverschaffing geen werk meer verschaft, terwijl, aldus Saba Herald, het verbreden van de wegen, zoals dat in werkverschaffing gebeurde, toch de bevolking ten dienste kwam. Een maandelijks bedrag van ongeveer 55.000 is nodig om dit werk aan de wegen door de werkverschaffing, te continueren.

Verder doet zich op Saba ook ernstig voelen, dat de prijzen voor de grondstoffen zo hoog zijn; voor een zak cement van 42 kilogram b.v. zes gulden. Tot zover Saba Herald.

Volgens New age

Bovenwinden behoeven gezaghebber met eigen wil

WILLEMSTAD – Volgens New age van Sint Maarten doen daar geruchten de ronde, dat de Bovenwinden spoedig een nieuwe gezaghebber zullen krijgen als opvolger van de heer R. van Delden. In de zo juist verschenen editie van New age wordt zijdelings weer kritiek geleverd op de gezaghebber. Misschien hebben we van hem als Bovenwinder teveel verwacht, aldus New age. Of wellicht kan de heer Van Delden niet zichzelf zijn als gevolg van het feit, dat hij aan handen en voeten gebonden is of misschien omdat hij de een of ander dankbaar moet zijn voor zijn huidige positie, zodat hij, om deze positie te behouden, alle medewerking moet verlenen aan zijn „padrino". Wij hebben geen behoefte aan dergelijke personen, aldus New age en mochten de komende gezaghebbers op dezelfde wijze handelen, dan kunnen we beter de positie van gezaghebber vergeten, want we kunnen zo iemand gemakkelijk missen. We hebben namelijk iemand nodig, die zijn eigen weg weet te gaan en die er een eigen mening op na houdt. Er zijn genoeg Bovenwinders op Aruba en Curacao die geschikt zijn voor deze taak en daarom hopen we, dat als de centrale regering een voordracht gaat opmaken dit laatste voor ogen houdt. Aldus New age.

Transmisiones Deportivas Curom ta expresa felicitacionnan caluroso na N.A.V.U. na ocasion di su

50 Anniversario

y ta invita Antillas en general pa sintoniza

C U R O M

diasabra 12 juni 1971 pa 8'or di anochi pa transmision di e recepcion di N.A.V.U. for di C.S.C. y na unda lo asisti:

Sr. STANLEY ROUSE - Presidente di F.I.F.A.

Sr. CAÑEDO - Presidente di e Federacion di Futbol di Mexico y Vice Pres. di F.I.F.A.

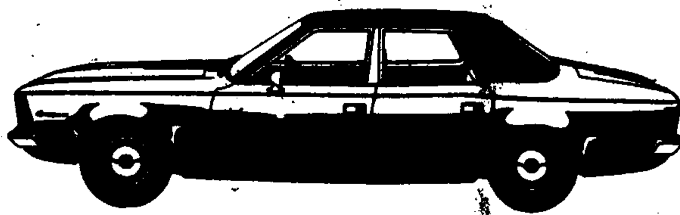
Sr. MEULEMANS - Vice Presidente di K.N.V.B.
y varios delegadonan mas.

Deze week ontvingen wij wederom een zending

HORNET automobielen

van





Zij worden tentoongesteld bij:

WELLMAN SALINJA - BONAIRE

TE KOOP

RENAULT TL 6

Nieuw f.3750.–
NU f.3200.–

Telefoon 49512

Dad's Day gifts JUNE 20

Heren zakdoeken en sigaren étui's origineel verpakt f.
Lederen schoenpoetsgarnituren f. 9.75
Kleerborstels om op te hangen f. 9.75 - f. 4,50
Pijpen - Manchetknopen enz. enz.
De nieuwste Paddestoel tuinverlichting! !



Muller Department St
Winkelcentrum Colon.

Ahrend-Antilliana nv

Schottegatweg Oost 134 phone 36058-36059-37057
Willemstad Curaçao NA

heeft plaats voor een:

SECRETARESSE (STENO-TYPISTE)

die zelfstandig onze correspondentie kan voeren.

Vereisten zijn:

a) tenminste een Mulo-diploma met goede cijfers voor Nederlands, Engels en Spaans.
b) een type- en steno-diploma.
ervaring strekt tot aanbeveling.

Gaarne telefonisch aanmelden voor het maken van een afspraak onder de nummers:
36058 – 36059 – 37078

Ahrend-Antilliana nv

SKF

THE FINEST BEARING IN THE WORLD.

Now available from stock at the General distributors.



S.E.L. MADURO & SONS Inc.
"HOUTLOODS"
Tel.: 13000 toestel 24.

Eilandgebied Curacao
Geneeskundige Dienst
BEKENDMAKING

Het Wnd. Hoofd van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst maakt bekend dat vanaf vrijdag 11 tot en met vrijdag 18 juni 1971 de schoolkinderen tegen polio gevaccineerd zullen worden. Alle kin de kleuterschool tot en met de leerlingen van de eindexamenklassen van het middelbaar onder verzocht op school aanwezig te zijn, als het vaccinatie team op hun school komt. Dit publiciteitsmedia bekend gemaakt. De schoolkinderen moeten hun inentingskaart meenemen.

Mag een kind niet gevaccineerd worden, dan moeten de ouders dit schriftelijk laten weten aan het de school, of de heer Bredèro bellen tel. no. 24158. Ook de kinderen, die onder de geneeskundig de Shell of de Marine vallen, worden op school gevaccineerd tegen polio.

Op vrijdagmorgen 11 juni 1971 moeten de leerlingen van de volgende scholen aanwezig zijn:

Vrijdagmorgen 11 juni 1971, Distrikt III

St. Jozef Barber en kleuters)
St. Jan Barber) BARBER
J.H. Sprockel Huishoudschool Barber)
E.T.O. Banda Abao)

St. Petrus Westpunt en kleuters) WESTPUNT

Don Sarto Soto)
Sta. Martha Soto) SOTO
Infantia kleuters Soto)

Willibrordus kleuters) WILLIBRORDUS

Claraschool en kleuters) JAN DORET

Michaelschool en kleuters) BOCA

Emilio Goiloschool en kleuters
Hubert Jan Anton Schroeder bovenbouw) JULIANADORP
Hubert Jan Anton Schroeder onderbouw)

Laurentiusschool)
Sta. Martha en kleuters) BUENA VISTA
Margrietschool en kleuters)
Openbare E.T.O.)

[illegible] College)
[illegible])
[illegible]) STA. MARIA
St. Theresiakleuters)
Anthoniusschool)
Stella Maris Huishoudschool)

Het Wnd. Hoofd v/d Geneeskundige- en Gezondheidsdienst,

Ch. J.H. Engels, arts.



Een goedkoop retour per KLM naar Amsterdam kost

Passage	f.679.–
Stamp Tax	f. 8.–
Curacao Airport Tax	f. 6.–
Amsterdam Airport Tax	f. 4.–
	f.697.–

Voor verdere inlichtingen

C. T. C. REISBUREAU
tel. 13200 – 11370

SPAART KOPZORGEN

zoals het zoeken van een koper, het verzorgen van allerlei formaliteiten in zake verkoop etc....

Laat ons uw huis of terrein verkopen.

Inlichtingen:

[illegible]

RAPID N.V.

Pietermaai 18
Telefoon: 13624.

Gifts for Father's Day!

De mooiste overhemden en sporthemden v.a. f. 3,50 of 3 voor f. 10.–
Zwembroeken v.a. f. 7,50
Cabanasets v.a. f. 18,50
Sportieve en geklede flair pantalons reeds vanaf f.12,50
Moderne Dassen en Sokken
Heren onderkleding v/d bekende merken Jockey, Hanes, Fr. of the loom
De nieuwste Sweaters van f. 18.– voor f. 6.–

CASA LEON

Breedestraat (Otrabanda)

Father's Day Gift Guide '71

- Miniatuur gereedschapsets
- Reis garnituren
- Portemonnaies – Dassen en Daspelden
- Zippo aanstekers – Manchetknopen
- Haarborstels met kammen
- Geklede en sportieve Overhemden – Sokken

U SLAAGT ZEKER BIJ: **Becker's**
Columbusstraat 8A - tel. 13830

"VOOR VADERDAG"

TRANSISTOR RADIO'S vanaf f. 17,50 en f. 22,50
f. 29.– f. 32.–
CAR TAPE PLAYERS
TAPES – CASSETTES
L.P.'s en 45 TOEREN PLATEN
MOOIE DASSEN en MANCHETKNOPEN
ZAKDOEKENSETS – ZONNEBRILLEN
GITAREN en vele soorten DRANK! !

TIK TAK Prinsenstraat 75 Tel. 12557

FATHER'S DAY JUNE 20



Een blijvend en betrouwbaar geschenk!

Een mooi horloge van het bekende merk "Oris".

Wij hebben een mooie sortering!

En zeer voordelig in prijs.

E. KYWI **THE GOLDEN WATCH**
Breedestraat 11 O.

INTERNATIONAL TECHNOLOGY FUND N.V.

NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS TO BE HELD JUNE 30, 1971

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Annual General Meeting of Shareh International Technology Fund N.V. (the "Company") will be held at the registe of the Company, at Handelskade 8, Curacao, Netherlands Antilles on Wednesda 1971 at 10.00 a.m. Netherlands Antilles time, for the following purposes:

(a) To consider and approve the Annual Report of the Company for the ye December 31, 1970.
(b) To elect Directors.
(c) To take action upon certain proposed amendments to the Deed of Incorp the Company.
(d) To transact such other business as may properly come before the meeting.

The complete text of the proposed amendments is available at the registered of Company for examination by shareholders and will be furnished to shareho request.

Holders of bearer shares are entitled to vote only by depositing the certificat shares with a bank as trustcompany against a written receipt or by presenting certificates personally at the meeting.

June 10, 1971 By order of the Board
Ceci

---

semper kontentu ku PHILIPS



Je kunt als vader toch niet zeggen wat voor merk cadeau je wilt hebben.........
maar elke vader denkt aan "Philips".

Uit Saigon gewezen WvK werker Luce:

VS MAKEN VIETNAM TOTAAL AFHANKELIJK

SAIGON – De verleden maand uit Zuid-Vietnam uitgewezen ontwikkelingshelper Don Luce heeft in een uitgebreide brief aan zijn vrienden in Vietnam, vóór zijn uitwijzing geschreven, iets van zijn ervaringen weergegeven. In deze afscheidsbrief getuigt hij de martelingen aan, waarin gevangenen worden onderworpen.

Don Luce is twaalf jaar werkzaam geweest in Vietnam. In zijn brief zegt hij, dat hij als een van zijn gronden voor de uitwijzing het bezoek ziet, dat hij met een Congreslid aan een Amerikaans ondervragingscentrum heeft gebracht, de dag vóórdat hem werd meegedeeld, dat hij het land moest verlaten. Bij dat bezoek had hij niets gezien, maar later had een van de daar werkzame Amerikanen erkend, dat geen enkele gevangene er zonder martelingen zelf vanaf komt. Deze had ook gezegd, dat de gevangenen twee keer per dag eten kregen, dat de Zuidvietnamese militairen zelf weigeren te eten.

Volgens dezelfde Amerikanen zitten de gevangenen in een cel van één bij anderhalve meter, waar bijna geen licht binnenkomt. Het stikt er verder van de muskieten. De gevangenen mogen dagelijks wat drinken uit een pollepel, welke voor alle gevangenen gebruikt wordt.

Als een ander motief voor zijn uitwijzing ziet hij het feit, dat de regering van Saigon geen pottekijkers wil hebben bij de in oktober te houden algemene verkiezingen. Ook de Amerikaanse regering is daar niet happig op. Don Luce is ook van mening, dat de Amerikaanse ambassade achter zijn uitwijzing staat.

Don Luce is het indertijd geweest, die het bestaan van de zogenaamde tijgerkooien aan het licht bracht, waarin Vietnamese gevangenen werden vastgehouden. Hij schrijft verder, dat hij nimmer meer de armoede zal vergeten, welke hij in Vietnam heeft gezien en evenmin de verschrikkelijke toestanden in de vluchtelingenkampen en de nood-hospitalen van de bij bomaanvallen gewonde bevolking, waar rij aan rij twee tot drie mensen in één bed liggen, de slachtoffers van een bommen-politiek, welke geen onderscheid maakt tussen onschuldige plattelandsbewoners en militairen.

Over zijn ervaringen als ontwikkelingshelper — Don Luce was uitgezonden als plantkundige — schrijft hij: "de werknemers van het experimenteer-station bleken al gedurende vier tot vijf maanden niet betaald te zijn. Ik begreep later, dat dit geld was gebruikt voor een overheidsplantage. Ik probeerde daartegen te protesteren, maar mij werd door de Amerikaanse ambassade meegedeeld me niet te mengen in Vietnamese affaires.

Sinds 1968 werkte Don Luce voor de Wereldraad van Kerken aan de opdracht een studie te maken van de heropbouw na de oorlog. Bij een rondtrip met twee Amerikaanse congresleden werden toen de Tijgerkooien gevonden in juli 1970. "Nu, zoals je weet, zijn er nieuwe isolatiecellen, kleiner dan de vroegere tijger-kooien en gebouwd door de Verenigde Staten. Ik ben er tegen, dat mijn vaderland gevangenissen bouwt voor politieke gevangenen, waar ook", aldus Don Luce.

Dat de Amerikaanse autoriteiten niet gelukkig waren met Don Luce's activiteiten blijkt eveneens uit de brief. Zo werd hij met Kerstmis 1969 door drie politiemannen en een geheime agent geslagen, omdat hij deel uitmaakte van een groep mensen, die voor de vrede aan het bidden was. Na het ontdekken van de tijgerkooien werd Don Luce voortdurend gevolgd door een geheime agent. Dit werd zo vervelend, dat de pensionhoudster, waar hij verbleef, vroeg om het huis te verlaten, omdat het huis voortdurend bewaakt werd en men regelmatig kwam informeren, wie er bij Don Luce op bezoek was geweest. Ook met andere speldeprikken werd duidelijk gemaakt, dat men niet op hem gesteld werd: de perskaart werd niet meer vernieuwd; Don Luce mocht zijn post niet meer versturen via de militaire post en de nodige post vanuit het buitenland bereikte hem niet...

Aan het slot komt Don Luce tot de conclusie, dat het tijd is, dat alle vreemdelingen Zuid-Vietnam verlaten. Buitenlandse troepen houden een niet-representatieve regering op de been. Het beëindigen door Amerika van zijn tussenkomst in Zuid-Vietnam zal voor velen hard aankomen, omdat de VS een grote mate van afhankelijkheid hebben gecreëerd; de gelukkigen komen dan namelijk zonder brandstof te zitten voor hun Honda's, zonder onderdelen voor de tv-toestellen en het zal moeilijker worden baantjes te vinden; er zullen dan geen Amerikaanse militairen meer zijn om mee naar bed te gaan. "Maar ik ben ervan overtuigd, dat Vietnam de buikriem steviger kan aanhalen en dat dit Vietnam ten goede komt. Jullie Vietnamezen zijn namelijk een flink volk. Ik hoop, dat de regering van mijn land de beslissing neemt dat jullie je lot in eigen hand kan nemen". Aldus Don Luce aan zijn Vietnamese vrienden.

Tijdens een persconferentie te Geneve verklaarde hij later, dat de kerkelijke leiders in Vietnam een bloedbad kunnen voorkomen. Zij hebben de sleutel tot de vrede in hun handen. Volgens hem is dat mogelijk, omdat de kerkelijke leiders aan beide kanten van het front werkzaam zijn en het vertrouwen van de plaatselijke bevolking hebben gewonnen, waarmee zij meteen vijanden geworden zijn voor de regeringen van Vietnam en de VS.


DON LUCE ...kerken hebben sleutel tot vrede...

Catholic news (Trinidad) na verkiezingen

Politiek engagement meer dan ooit nodig

PORT OF SPAIN – Een ding is duidelijk en wel, dat de silant mayority door geen enkele partij wordt vertegenwoordigd, aldus het Trinidadiaanse weekblad Catholic opinion naar aanleiding van de recente verkiezingsuitslag op Trinidad en Tobago, waarbij de grootste oppositiepartij opgeroepen had tot een boycot. Volgens Catholic News rust in de nu ontstane situatie, waarbij de partij van dr Eric Williams alle zetels in het parlement bezet, op de christenen de speciale verantwoordelijkheid een "licht" te zijn in het politieke leven.

Catholic News vraagt zich af of de silent mayority soms alle politieke partijen verwerpt. Hoe het ook zij, de collectieve wil van het volk van Trinidad is niet duidelijk. Het land ziet zich als gevolg daarvan voor een zeer moeilijke situatie geplaatst waarbij velen het vertrouwen in de toekomst hebben verloren; anderen zien het einde van de democratie, weer anderen zien de mogelijkheid van het geweld en een terugkeer van de revolutie zoals die zich voordeed in 1970. Apathie is echter niet de oplossing voor de huidige problemen.

Het katholieke weekblad wijst er op, dat het een misvatting is te denken, dat politiek alleen bestaat uit het kiezen van volksvertegenwoordigers, maar dat het belangrijkste is belangstelling te hebben in alle onderwerpen van staatsbelang en in aanraking te blijven met de gekozen volksvertegenwoordigers. Elke burger heeft de plicht mee te werken aan het nationaal welzijn en dit wordt het beste bereikt door zich te verdiepen in de achtergronden, door initiatieven te lanceren, enz..

Volgens Catholic News is er zelden een campagne gevoerd, waarbij de eigenlijke belangrijke onderwerpen op de tweede plaats kwamen en waarbij "quasi-issues" op de voorgrond stonden en waarbij de kiezers in verwarring werden gebracht door de wijfelachtigheid van de politici. Dat de politici dit toegestaan werd spreekt al boekdelen van de geringe macht van de kiezers.

In een gemeenschap moet er tweerichtingsverkeer bestaan: van de leiders naar het volk en omgekeerd. Als een voldoende groot aantal burgers zich bezorgd maakt over een speciale kwestie, dan durven de leiders dit standpunt niet te ontkennen. In een situatie, zoals die er nu is, waarbij er geen oppositie bestaat, hebben de burgers er de verplichting bijgekregen om hun wil kenbaar te maken. In een tijdperk, waarin steeds meer waarde wordt gehecht aan de besluitvorming van onder op, zal de overheid dit moeten toestaan. In deze situatie zal de overheid toe moeten staan, dat de wil, ook van de silent mayority tot uitdrukking wordt gebracht, in het algemeen belang. Aldus Catholic News.

Politie klaagt over wetgeving die haar beperkt in mogelijkheden

Aantal berovingen in Rome stijgt fors

x MADRID – De polemiek rond het Opus Dei en zijn invloed op de Spaanse politiek en economie grijpt de laatste jaren steeds verder om zich heen. Eerst bemoeiden hoogstens enkele ingewijden in kerkelijke kringen zich met dit katholieke lekeninstituut, dat in 1928 was opgericht. Daarna, vanaf 1956 toen leden van het instituut begonnen op te duiken in hoge politieke en economische posten, schonken ook het politieke midden meer aandacht aan die „verborgen" organisatie. In de laatste jaren, toen het aantal en de invloed van de Opus Dei-leden en hun vrienden indrukwekkend groeiden (en het zelfs tot een soort machtesstrijd achter de schermen kwam), begon ook de man in de straat zich af te vragen wat er met het Opus Dei aan de hand was.

Meerdere spotnamen („Octopus Dei", „Santa Mafia", „Roomse Vrijmetselarij" enzovoorts) en talrijke vinnige grapjes over de leden van deze instelling zijn zo gemeenplaatsen voor ontelbare Spanjaarden die vroeger nooit van het Opus Dei hadden gehoord. Regelmatig laten verantwoordelijke persoonlijkheden van de instelling verklaringen in de pers verschijnen waarin zij nadrukkelijk ontkennen dat het Opus Dei ook maar iets met politiek van doen zou hebben. Het kwam zelfs tot een fel debat in de Hoge Raad van de staatspartij (een soort Senaat) over deze kwestie, waarbij een minister, lid van het Opus Dei, een lange uitleg gaf die niet al zijn toehoorders bevredigde. Hij herhaalde de bekende officiële positie van het Opus Dei dat de leden vrij zijn in hun politieke opvattingen en daarmee het Opus Dei op zich niet compromitteren. De critici van de instelling hebben in dit politieke debat voorlopig geen verdere argumenten meer kunnen aandragen.

Maar dezer dagen kwam het Opus Dei onder vuur vanuit een andere hoek: niet met politieke, maar met theologische bedenkingen. En de „scherpschutter" was ook niet de eerste de beste: pater José Maria Gonzalez Ruiz, een vooraanstaand theoloog die in deze hoedanigheid had deelgenomen aan het Vaticaanse Concilie II, en wel als de bekendste verdediger van het Concilie in Spanje beschouwd kan worden.

In een tijdschriftartikel dat algemene aandacht trok, onderzocht pater Gonzalez Ruiz de houding van het Opus Dei in het licht van het Concilie. De uit den treure herhaalde verzekering dat de leden politiek onafhankelijk zijn, leek hem theologisch onaanvaardbaar, aangezien het Concilie juist uitdrukkelijk had vastgesteld dat de lekeninstituten hun apostolaat door directe invloed op wereldse zaken moeten uitoefenen. Bovendien verzekerde het Concilie dat geen enkele christen zich mag onttrekken aan de alledaagse werkelijkheid onder het voorwendsel dat hij zich aan de vervolmaking van zijn ziel wijdt. M.a.w., het Opus Dei kan hoogstens zeggen dat het zijn leden niet tot één bepaald politiek programma dwingt. Maar dan vraagt Pater Gonzalez Ruiz zich af: „Kan het Opus Dei eraan ontkomen zijn leden een bepaalde evangelische inspiratie in te geven? Natuurlijk niet, en in dat geval passen hun opvattingen toch niet in om het even welk politiek programma! D.w.z. dat zij wel degelijk in een bepaalde politieke richting gedwongen worden".

Op een vergadering van het Opus Dei, dat er zich onder zijn leden evengoed arme herders uit het Andes-gebergte als rijke bankiers uit Wall Street bevinden die allen aan hetzelfde doel meewerken, geeft pater Gonzalez Ruiz dit commentaar: „Vanuit het gezichtspunt van het evangelie is dit een aberratie. Als men werkelijk het evangelie verkondigt, moet dit toch tot een conflict leiden tussen de herders en de bankiers! "

De recherche heeft nog slechts het recht getuigen te verhoren en personen op wie ernstige verdenkingen leven, summier te ondervragen, nadat deze laatsten een verdediger hebben benoemd en nadat hun officieel is meegedeeld dat zij niet hoeven te antwoorden, als zij niet willen.

Nemen wij het volgende voorbeeld: de politie betrapt twee bandieten op heterdaad bij een diefstal, slaagt er in één van hen in zijn kraag te grijpen, nummer twee weet de dans te ontspringen. Ten politieburele wordt de arrestant op zijn recht van stilzwijgen gewezen, hij kiest een advocaat (eventueel wordt hem er een exo officio toegevoegd), hij wordt oppervlakkig ondervraagd, op de vraag: "Wie was je maat? " speelt hij stommetje en weldra wordt hij naar de nor getransporteerd. Daar komen na een aanzienlijke tijd de officier van justitie en de advocaat opdagen. Is de verdachte bereid de namen van zijn medeplichtigen en eventueel van de heler te noemen, dan geeft de magistraat de politie een arrestatie- en een huiszoekingsbevel. Huiszoeking mag sedert de invoering van de nieuwe wetsartikelen uitsluitend worden verricht in het bijzijn van een advocaat en nadat de eigenaar van het pand is gewaarschuwd.

Zo gaan kostbare uren verloren, de gezochte heeft alle tijd om een veilig onderduikadres te vinden, zijn buit te verstoppen en een alibi te fabriceren zo hecht dat de speurders er geen speld tussen kunnen krijgen. Lukt het hun de medeplichtigen te vatten, dan ondergaat hij dezelfde procedure. Aan het eind wordt hij in staat van beschuldiging gesteld, doch normaliter op vrije voeten gelaten, omdat voor een arrestatie op heterdaad de geldende termijn verstreken is.

Kort geleden zei de chef van de "mobiele brigade" van Rome: "Bij alle toenamen van bankroven en dergelijke hebben wij een groot geluk: onze boeven schieten niet". Maar een paar dagen later knalde een gangster bij een "hold up" in een spaarbank in Trastavere een portier, die over een paar dagen gepensioneerd zou worden, à bout portant neer.

Vluchtelingenstroom uit Pakistan naar India

NIEUW DELHI. – De Indiase minister van Volksgezondheid, Sjankar Diksjit, heeft het parlement in Nieuw Delhi meegedeeld dat vóór vrijdag jl. 4.738.054 Oostpakitaanse vluchtelingen India waren binnen gekomen. Aangezien volgens officiële ramingen dagelijks 100.000 mensen de grens overschrijden, ligt het totale aantal vluchtelingen nu waarschijnlijk al rond de vijf miljoen.

Minister Diksjit zei dat ruim 2.000.000 vluchtelingen zijn ondergebracht in kampen in de staten West-Bengalen, Assam en Bihar, en gebieden in de openlucht. Diksjit deelde een en ander mee tijdens een speciaal debat over de cholera-epidemie onder de vluchtelingen. Volgens de gegevens waarover de regering op 4 juni beschikte waren ongeveer 1250 personen aan de ziekte gestorven, en bevonden er zich 9500 in ziekenhuizen. De autoriteiten in West-Bengalen zeiden eter zondagavond, dat er alleen in het district Nadia al drieduizend doden waren gevallen. In totaal zouden al achtduizend cholera-patiënten zijn overleden.

Engeland heeft inmiddels aangeboden in onbeperkte hoeveelheden vaccin en injectiespuiten te zenden naar West-Bengalen. Een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Londen zei dat deze hulpverlening niet uit financiële overwegingen mag worden beperkt. Eerder had Engeland al aan V.N.-secretaris-generaal Oe Thant één miljoen pond als geldelijke bijdrage toegezegd, met daarnaast een hoeveelheid voedsel ter waarde van drie kwart miljoen pond.

ABC: wat is inbreng kerk en hun leden ?

WILLEMSTAD – Het verslag van de activiteiten van het Antilliaans bijbel genootschap(ABG) geeft reden tot bezorgdheid. Gelukkig werken wij niet zonder verwachting en hoop. Het zou anders een ijdele zaak zijn, waarvoor wij vechten. Aldus de voorzitter van het ABG, dr L.A.G.O. Lashley in het voorwoord bij het jaarverslag van het ABG. We weten, dat onze verwachting en hoop het eerst op God gericht moeten zijn. Maar dit wil niet zeggen, dat we die ook niet dan de medemens willen zien. En hierin juist werden wij teleurgesteld. Het christelijk leven is leven uit het christelijk geloof. En dat geloof richt zich op God en de medemens. Als wij dat in ernst gaan doen, mag de vraag worden gesteld: Wat is de inbreng van de leden van de christelijke kerken, of van die kerken zelf?

Wij hopen dat de vervulling van de activiteiten, ontplooid in 1970, een bijdrage moge leveren in het duidelijker gaan zien, dat wat er van het ABG terecht komt, voor een groot deel van u afhangt. Van u persoonlijk en collectief, ook in kerkelijk verband. Verwacht van ons niet, dat wij met grote koppen de grootste bijdragen zullen bekend maken. Ook voor ons werk geldt als kenmerk van het offer, dat het in rook opgaat. Wij vragen van ons christelijk volksdeel niet veel, niet meer dan enkele medewerkers en haar verantwoorde geldelijke steun. Aldus het voorwoord, dat in feite een dringend beroep is op de bevolking van de Antillen, welke zich christelijk noemt en voelt.

Zelfbewustzijn groeit in Derde wereld

TOKIO – Vertegenwoordigers van de Lutherse kerken in Azie en Afrika hebben tijdens een bijeenkomst in Tokio de kerken van Europa en Noord Amerika uitgedaagd de christelijke missie af te zonderen van de westerse en daardoor vreemde denkwijze wanneer men het crhistendom overdraagt in de Derde wereld. Ook drong men aan op een wereldomspannend onderzoek naar de gevolgen voor de zending uit een ontmoeting met het socialisme en speciaal het Maostisch communisme. Op de bijeenkomst waren vertegenwoordigers aanwezig uit 32 landen in Azië en Afrika. Duidelijk kwam aan het licht, dat de oude kerken kunnen leren van de jonge kerken, hoe het christelijk geloof zich kan handhaven in een niet-christelijke omgeving. Aan het licht kwam ook, dat het zelfbewustzijn onder de derde wereldkerken aan het groeien is.

Cath. opinion (Jamaica)

Bezorgd over eerlijke rechtsbedeling

KINGSTON – Het Jamaicaanse weekblad Catholic opinion heeft in een hoofdartikel uitdrukking gegeven aan zijn bezorgdheid over het feit, dat er aan de rechtsbedeling getornd wordt door politieke inmenging. Een dergelijke situatie is ongelooflijk en zelfs schrikwekkend, omdat het een symptoom is van de malaise, welke zich verspreidt in onze gemeenschap en weinig goeds belooft voor de toekomst. Catholic opinion vraagt zich af of er iemand sterk genoeg zal zijn om deze ontwikkeling een halt toe te roepen en eenschril protest te laten horen. Als dit niet het geval is, dan zijn we inderdaad op de verkeerde weg en moeten we twijfelen aan de toekomst van ons land.

WILLEMSTAD – In het Katechetisch centrum, te Pietermaai kwam dezer dagen de Diocesane pastorale raad van het bisdom Willemstad voor de tweede keer in vergadering bijeen. In deze raad zijn religieuzen en leken van het gehele bisdom vertegenwoordigd. De raad wordt geacht de bisschop te adviseren op pastoraal gebied. De foto-combinatie toont de leden van de raad, die als vertegenwoordigers van het bisdom in de raad gekozen zijn, terwijl de bisschop ook enige leden heeft benoemd om de raad zo representatief mogelijk te maken. De raad heeft als voorzitter mgr J.M. Holterman en bij diens afwezigheid, de vicaris-generaal van het bisdom, pastoor Brada; secretaris is broeder Theofried (gedrieën achter de tafel gezeten).

KERK EN WERELD





Welke VADER wil nu niet zo'n



INSTAMATIC CAMERA

cadeau krijgen op zíjn dag



Zij zijn verkrijgbaar vanaf f. 15,90 bij

EL LOUVRE S. A.

Saliñja — Oranjestad

CURACAO — IMPORTACION Italiana — CARACAS

Nos gerente nobo

ROMANO — GOSEPA

ta gradici pueblo di Corsow pa nan cooperacion na ocasion di su nombramentu y ta anuncia cu e gran descuento di **30%** ta continua te cu diasabra 12 di Juni 1971.

UW GULDEN IS MEER WAARD BIJ IMPORTACION ITALIANA!

CURACAOS AVONDLYCEUM

Afdelingen: Havo, Pedagogische Akademie

AANMELDING NIEUWE LEERLINGEN

Vrijdag 11 juni van 18.00 tot 20.00 uur in het Peter Stuyvesant College.

Toelatingseisen:
HAVO: Mavo-diploma met goede cijferlijst
PED. AK.: Gymnasium-, hbs-, mms-, havo- of door de wet als gelijkwaardig erkend diploma.

De Havo-afdeling leidt in drie jaar op voor het eindexamen.
De Pedagogische Akademie leidt in vier jaar op voor het examen voor volledig bevoegd onderwijzer.

LESSEN: maandag, woensdag en vrijdag van 18.00 tot 22.00 uur.
SCHOOLGELD: f. 220,— per jaar, inschrijfgeld f. 10,—.

S. Sjollema, rector.

KENNISGEVING

De eerder aangekondigde openbare verkoop van de "PLANTAGE BLAUW", die op 7 juli 1971 zou plaatsvinden, vindt definitief geen doorgang.

Mr. E.L. Joubert
Notaris.

RIO

DONDERDAG 10 OM 8.00 N.M.
M.J.M. presenteert een interessante film, in KLEUREN. Met:
ROCK HUDSON — JUM BROWN in:

ICE STATION ZEBRA

Engels, met Spaanse tekst
Fls.0.75 — BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 11 OM 8.00 N.M.
"M I D A S"

Een nuttig cadeau voor vaderdag:
Een paar

SLIPPERS of SANDALEN

Schoenhandel **Lanka**

Saliña naast Pablo Frederik.

Voor de reproductie

van al Uw

BOUWPLANTEKENINGEN

terwijl U wacht.......................

COMACO

"Centro Comercial Antillia"
Groot Davelaar (Naast Drive-In Theater)
Telefoon 54624

Een pracht sortering

KINDERKLEDING

zoals nimmer tevoren!



Voor de meisjes:
sweaters
jurken
rokken
[illegible]
sokken
ondergoed
enz. enz.
enz..



Voor de jongens:
overhemden
sporthemden
sportbroeken
pantalons
sokken
riemen
ondergoed
enz. enz.
tegen concurrerende prijzen

La Aurora n.v.

Hoek Columbusstraat/ Prinsenstraat

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

GEZOCHT CURACAO

Particulier zoekt voor lange termijn

ongemeubileerd huis,

huur tot f. 300.—

Overname geen bezwaar.

Telefoon: 35124

WEST-END telefoon 25252

DONDERDAG 10 7 & 9 P.M.
Een sensationele gangsterfilm

BOOTLEGGERS

GEORGE EASTMAN—WAYDE PRESTON—GRACIELA GRANTON
Helse strijd in de onderwereld. Gangsters, dollars en vrouwen. In Kleuren
f.2.—f.1.25 — Boven 18 Jaar

VRIJDAG — ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
Op algemeen verzoek de film die veel succes boekte
De fel provocatieve Supersex film

THE KISS

DANIEL IGO — NATHALIE VERNIER — LEATITIA SOREL
Gevangen in het erotische veld der liefde
f.2.—1.25 — Strikt boven 18 Jaar



OPROEPING

VOOR VERGUNNINGHOUDERS VAN HUURAUTO'S

Ter voldoening aan het bepaalde in artikel 5 van het Eilandsbesluit Personenvervoer (A.B. 1969 no. 51) roept ondergetekende alle houders van vergunningen voor het exploiteren van huurauto's op, om op 24 juni 1971 tussen 3 en 6 uur p.m. in het gebouw van het bevolkingsregister aan de Concordiastraat 40A de vergadering bij te wonen, die voordrachten moet doen voor 3 leden van de commissie voor huurauto's.

Tot uiterlijk 21 juni 1971 bestaat gelegenheid tot het indienen van kandidatenlijsten bij ondergetekende.

Formulieren voor het stellen van kandidaten zijn verkrijgbaar ten burele van het bevolkingsregister.

Iedere kandidatenlijst moet worden ondersteund door tenminste 10 vergunninghouders.

Curacao, 10 juni 1971
Het hoofd van de afd. b.s., b. & v.,
A. H. de Windt



Shiprepairs - Underwater cleaning - Engineering

N.V. CURAÇAOSE DOK MAATSCHAPPIJ

vraagt voor spoedige indiensttreding:

DRAAIERS, BANKWERKERS, VERFWERKERS, KRAANDRIVERS

Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Persoonlijk aanmelden tussen 8.00 en 10.00 uur 's morgens op de afdeling personeelszaken, Koningsplein.

DIT IS HET HELEMAAL...!

Dáár hoeft U op gewacht.
Vaste vloerbedekking (viltvin) in 15 moderne modetinten voor (ongelooflijk! ! ! !) 7,- per m2!
(4 tegels (gemakkelijk te leggen) à 1.75 1m2)
TE BEZICHTIGEN EN TE BESTELLEN
(a.l. 4 weken levertijd)
alléén bij: **ROTAN HOUSE**

"VACANTIE KLEDING VOOR VADER & ZOON"

* VLOTTE TRUIEN
* SPORTIEVE BELL-BOTTOMS
* JEANS
* SPORTHEMDEN
en natuurlijk voor de baai:
* ZWEMBROEKEN — BERMUDA'S en CABANASETS! ! !

Riviera HEERENSTR. 20.



Wij hebben een beeldige collectie TASSEN ontvangen

bij boutique's **Lilou**
Breedestraat (P) - Caracasbaaiweg





PLANNING A TRIP TO CURACAO? STAY AT THE

HOTEL ARTHUR FROMMER CURACAO

We offer special Antillian rates to all Residents of the Netherlands Antilles

Single	Fls. 14.—
Dbl/twin	Fls. 18.—
Villa	Fls. 30.—

For reservation: Please call 25200 or write to: Hotel Arthur Frommer Curacao, Piscaderaweg

---

CINELANDIA

DONDERDAG 10 Om 7.00 &
PREMIERE van een spannende film, in KLEUREN. [...] gevaarlijke vrouwen, vormen een organisatie om de wereld te [...]
Met:
JULIO ALEMAN — ALMA DELIA FUENTES in:

PELIGRO MUJERES EN ACC[...]

In het Spaans. KLEUREN.
ENTREE: Fls.1.50—0.90 — BOVEN

VRIJDAG 11, ZATERDAG 12 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 13 OM 9.00 N.M.
M.G.M. presenteert PREMIERE van een keiharde gangster[...] KLEUREN. Hij werd beschouwd als de gevaarlijkste en meest [...] gangster van zijn tijd. Met:
FABIAN FORTE — JOYCELYN LANE in:

A BULLET FOR PRETTY B[...]

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.

ROXY

AIRCONDITIONED"

DONDERDAG 10, VRIJDAG 11, ZATERDAG 12 OM 7 &
ZONDAG 13 OM 8.30 N.M.
UNIVERSAL presenteert PREMIERE van een boeiende TECHNICOLOR. Autoliefhebbers hier is een film waar[...] genieten. De dood op wielen Met:
JULIE CHRISTIE — MICHAEL SARRAZIN — JOHN HU[...]



In het Engels met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - f. 1.25 — BOV

DRIVE-IN THEATER

telefoon 35750

DONDERDAG 10 OM 7.00 & 9.00 N.M.
FOX presenteert een interessante film, in KLEUREN. Het [...] twee jonge mensen. Met:
MARLO THOMAS — ALAN ALDA in:

JENNY

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: F.2.00 — BOVE[...]

VRIJDAG 11, ZATERDAG 12, ZONDAG 13 OM 7.00
WALT DISNEY presenteert de film die iedereen zo[...] TECHNICOLOR. De vrolijkste film ooit gebracht op het wit[...]

A SWINGING SAFARI OF LAUGHS!

WALT DISNEY'S The Jungle Book

TECHNICOLOR®

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: VOLWASSENEN Fls.2.00 — KINDER[...]

VRIJDAG 11, ZATERDAG 12, ZONDAG 13 OM 9.00
UNIVERSAL presenteert PREMIERE van een interessan[...] TECHNICOLOR — PANAVISION. Een duivelse electronic[...] Vrijheid was verboden. Met:
ERIC BRAEDEN — SUSAN CLARK — GORDON PINS[...]



the Forbin Projec[...]

A UNIVERSAL PICTURE · TECHNICOLOR® · PANAVISION

In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls.2.00 — BOVE[...]

VRIJDAG 11, ZATERDAG 12 OM 12.00 N.M.
"NACHTVOORSTELLING"
WEGENS OVERWELDIGEND SUCCES EN OP ALGEME[...]

De film van de mens:

De taal der Lief[...]

De meest volledige ZWEEDSE voorlichtings film ooit [...] gepresenteerd door:

Dr. MAJ—BRITH BERGSTROM
Dr. STURE CULLHED

Een film over:
Het samen zijn, geestelijk en sexueel geluk tussen man en [...]

Sexueel gedrag, gebaseerd op klinisch onderzoek door [...] zweedse experts

Liefde die breekt met alle taboes.

IN EASTMANCOLOR
ENTREE: Fls. 2.00 — BOV[...]

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren [...] storen doch, ditmaal moeten wij de stroomvoorziening [...] op:

Vrijdag 11 juni 1971 van 9.30 v.m. tot 13.[...]
Rustoord, gedeelte Arowakenweg,
Motilonesweg, Guacaipuroweg,
Supaiweg, Pinaweg, Mayaweg, Aparu[...]
Jivaroweg, Botocudosweg, Arancanosweg